

युहुन्नारे कुबाःप्मा पाःन्

१ कन् साप्पन्नो येसु ख्रिस्ते ओसेःन्दाङ्
चोगुबा पाःन्हाःरे कुयाःम्बेओ पत्तो ॥
खेन् ओसेःन्दाङ्ङिन् निङ्वाःफुमाङ्ङिल्ले
आल्ल हाराए केबोःङ्बा पाःन्हाः निङ्वाः-
फु सेवारोबाहाः ओसेःन्धाक्मासि फाःआङ्
येसु ख्रिस्तेन् पिरुरो ॥ कन् पाःन्हाः कुसेवा-
रोबा युहुन्नाःल्ले कुसिङ् निःत्तुर फाःआङ्
येसु ख्रिस्तेरे कुमाङ्गलाइङ्बान्* पाङ्घुरो ॥
२युहुन्नाःरे ख्नेः खेप्सुबा निङ्वाःफु पाःन्-
जाक्किन् नु येसु ख्रिस्तेरे ख्नेः ओसेःन्धाक्तुबा
काक् सेक्खा पाःन्हाः पाःत्तुरो ॥ ३कप्पो
केबप्पा माङ्निङ्वाःपाःन् केनिःप्पेन् मुङ्ग-
साबारो, हेक्क्याङ् खेन् केधेम्बाहाः नु खेप्पो
केबप्पा पाःन्हाः केइःप्पा केनाःप्पाहाःग मुङ्ग-
इसाबासिरो, थेआङ्भेल्ले आल्ल कन् काक्
पाःन्हाः पोःङ्मा येम निःत्ताङ्गे वाःरो ॥

युहुनाःल्ले नुसि सेसेहुप्लक्हा? सेवा
हाक्त्सि?

४-५ इङ्गाह युहुन्नाःल्ले कन् सक्इङ्घड्डिन्
 एसिया तेङ्गप्पो केनेबा नुसि सेसेहुप्लक्काह
 हाक्किन्ड्लो ॥ आल्लो केवाहबा, उनाहुरिओ-
 आड् वये हेक्क्याड् ताःन्दिआड् केदाःबा
 निङ्वाहफुमाड्लाम् नु कुहाड्युक्का तगाड्-
 बा नुसि साम्हाहलाम्, हेक्क्याड् नसाःन्
 चोःक्का सुक्केदेप्पा पाःन् केबाःप्पा, केसिः-
 बाओलाम् याम्मो केहिङ्बाहाहओ थिक्कि-
 सेःक्का नु इक्सादिङ् खाम्बेःक्कोबा हाङ्गाह

* १.१ माडलाइडबा-निड्वाऱ्फुमाड्डिल्ले मेन्छाम
याप्मि मेन्जोःक्के वयेल्ले साड्ग्राम्पेदाड्डो खुनेऱ् कुसे-
वा केजोःक्पा माडलाइडबाहाऱ् चोगसिआड वये ॥

[illegible][illegible][illegible][illegible]

၁၀၆၄၈၀၀ နှုတ်ငွေခံ၊ ချိတ်ကပ်
 ချိတ်ကပ်

[illegible]

सम्दाङ् हाङ् केजोःक्पा येसु ख्रिस्तलाम् लुङ्-
गुम् नु सनारुङ् हारा? खिनि?ओ वाहररो ॥

खुनेग आनि लुङ्माऱ आदुक्तेआङ् आनि
लायोलाम् कुमाक्खिङ्ङल्ले सेन्लप् आबिरे-
आङ् वारो ॥ ६ हेक्क्याङ् खुने कुनिङ्वाऱफु-
माङ् नु पानुदिङ् कुम्बारे लत्था कुहाङ्जुम्-
मो कुसेवा केजोःक्पा निङ्वाऱफुसाम्बा
आजोगेआङ् आवारो ॥ हारा येसु खिस्तओ
मिमिदिङ् नु मुक्साम् सदादिङ् सदादिङ् पोःङ्-
लरो! आमेन ॥

७ ओमेत्तेम्मै, खुनेग खाप्मिःप्पो युःर पत्तो ॥
 हेक्क्याड् काक् मेन्छाम्गेन् याप्मिहाऱ नु खुने
 केधुप्पाहाऱेआड् मेनिःसुऱो ॥ हेक्क्याड् इक्-
 सादिड् खाम्बेःक्मोबा केरेक् मेन्छाम्
 सुवाड्हाऱ खुने चोगुल्ले मेरिड् मेधक्लो ॥
 हाराऱ अक्खेए पोःडुलरो! आमेन ॥

८ दाड्बा निङ्वातफुमाङ्डिल्ले, अल्फा नु
ओमेगा* इङ्गातएरो, आल्लो केवातबा,
उनाहुरिओआड् वयाड् हेक्कयाड् ताःन्दिआड्
केदाःबा मुक्साम्दाङ्बाआरो लहरिक्
पाःत्त॥

मेन्छाम्साःन् युहुन्नाःल्लो ओसेःन्दाङ्
चोःविसङ्

६ इङ्गात् युहुन्नाःन् नसाःन्नो खिनिः
फुःआरो ॥ खिस्त येसुःन् नसाःन् चोःक्मेल्-
ले खुनेः कुहाङ्जुम्मो केवाःबाहाःरे मेघोःसुबा
निङ्घुम्मिन् खिनिःनु सोसोरिक् नासि थःत्तुड्ल
थरुड्डाङ् वाःआरो ॥ निङ्वाःफु पाःन्जाक्किन्
नु येसुरे पाःत्तुबा नु चोगुबा पाःन्हाः इङ्भन्
चोगुड्बाल्ले चोगुल्ले इङ्गात् पत्तोस वागप-

* ၆.၇ သာသနာ့ နှင့် ချမ်းသာမှု ဝိဇ္ဇာ
 ဝိသေသနာတို့ကို ဦးစားပေး အောင်မြင် နှင့် ချမ်းသာမှု ရပါ။

* १.८ अल्फा नु ओमेगा फाइन ग्रिक पान्दाड्डोबा
काक्नःल्ले तगिबा न एगाडुबा सक ॥

७२१७ ५४५५३१, ३१ १८८ २६८
 ये३१३. ये३१, १०३. ५३०॥ ७०३. ८०५५
 ७३०३१ १११११०३०५ ७८३०३.
 ५३०३०५ ३३१३. ५१ ७. ७३१५०५ ७३५
 ३५८ ७३५८ ६८३. ८ ३५८५८ ८५१०॥
 ७०८० ३५८५८ ३५३, ३५८१ ये३०.
 “८३, २६१८ ८०६, १५३३, ३११०११.
 ३११५, ३. ७, ३५५. ८३३३३. १, ३१.
 १०५३११३ ३ ५ ३३३३३ ३८८६, ३१८
 ७१ ११११११८६, ६८३१, ३१॥”

७१ ३५३, ७ ८८५० ६३६ १० ३३.
 ८३ ६१०३०३०५ ८५३ ७ १५३.
 १११३३०३, ३११०॥ ७०८५ ७३५३१
 ८१५८ ३१ ५. १८३१ ८३८ ३१ २३०८
 ६८३. ७१०६, ३१ १५३. १०३५ ७, ५८
 २६१८ “३०६५१०” ६८३. ८६१८
 ३११०५॥ ७०८५ ७३६१८३ ३०३
 ६८३१ १०३३३८ ७ ८३ ६८३१ १०
 ५, ३३१॥ ८३, ७३८३३. ३ ३ ६८३१
 २३५८ ११३३१॥ ७०८३, ७३०६, ३
 ८८३८ ३३१ ३१, ३०५ १०५. १०५.
 ३१५ ७३१०८. ६८३. ७३५८३ ७३५
 ३५८ ५६५३१ १८८ ७३१०८ ११३३१॥
 ७०८३, ७३११. ६८३०५ ७१
 ८११०८, ३५११३. ७. ६. ६८३.
 ७३३३१५ ३५३. ५५३. ८३१८ ७३
 २८५ ३३१ ५०३३. ७. ६३१॥ ६८३.
 ७३३३. ५०३८ २३१५ ३५३ ६८३१
 ३८ २३१८ ११३३१॥

७०६८३. ८३, ३११०३. ३५३, ३
 १३५३३३३ २३०३. ७३०३८ १
 ६३११ ११०३५॥ ८३, ७३११. ६८३०
 ३११३. २११३. ३५८१ ये३०५.
 “३३१०३, ३५३ ३५३, ३५३११ ७

लाजेओ साक्पा केधाःबा मेजोगाड्
 मेदेराड्वाड् वयाड्॥ १० दाड्बाल्ले कुयेन्-
 नो सेसेमाड्डिल्ले थुक्ताड्वाड् वयाड्डिल्ले
 आएगाड्वाल् थुत्थुरिःप्पाल्ले पयम् यम्बा कु-
 इक्ला हेक्ताड्बा इक्लाधिक् खेप्सुड्॥ ११ खेन्
 इक्लाःल्ले इङ्गा अक्खे मेत्ताड्, “खेने
 केनिःसुबा पाःन्हा साप्तेराड् एफिसस,
 इस्मर्ना, पर्गामम, थियातिरा, सार्दिस, फिला-
 देल्फिया नु लाओदिकिया येक्यक्हाओबा
 नुसि सेसेहुल्क्हा हाक्तेसेओ॥”

१२ इङ्गाःनु केबाःप्पेन् हाःत्तिबे फाःआड्
 खिरि हिंसिड्वाड्डिल्ले खेप्पो नुसि साम्माड्
 सेमियुड्देन्हा निःसुड्सिड्॥ १३ खेल्ले कु-
 लुम्पो थोलाम्बा यो लाड्जक्को थारिक् तेःत्
 केजाड्बा हेक्क्याड् कुसड्बेओ साम्माड्
 फयम् पेर्येक् केहेबा “मेन्छाम्साःन” हेक्ताड्-
 बाधिक् निःसुड्लो॥ १४ खेल्ले कुधेगेःक्किन्
 नाःड्डिन् हेक्के फुत्तिःङ्ग्याःप्पा नु खिः हेक्-
 के फः लरेरो॥ खेने कुमिक्किङ्ग मि हेक्के
 केदिःप्पा चोगेरो॥ १५ खेने कुलाड्हाग थथ-
 नाबान् मिओ ओन्माल्ले सेल्लेड् सेल्लेड्
 ओःप्पा कुइसिःक्, हेक्क्याड् कुइक्लाःङ्ग
 पयम् यम्बा वधाःम्मिन् सःक्पा कुइसिःक्
 चोगेरो॥ १६ खेने कुजुप्साड् हुक्किल्ले नुसि
 खेःम्मिक्हा तेम्सुसिआड् पत्छे, हेक्क्याड्
 कुमुराओलाम् नेप्जाड् लेप्माड् खागेसुक्पा
 कुया केबप्पा ताभेःन लःन्देआड् पत्छेरो॥ हेक्-
 क्याड् कुनाराःङ्ग लेन्दिक् केओःप्पा नाम्मिन्
 हेक्के मिक् केजेम्बा चोगेरो॥

१७ हेक्क्याड् खेने निःसुड्वाड् इङ्गाःग
 सिःमालिड्धोओ केराड्वाड् कुलाड्जक्पो
 हर्गुप्सा चोःन्दाड्लो॥ खेने कुजुप्साड् हुक्किन्
 आसम्माड् नेस्सुआड् अक्खे मेत्ताड्लो, “मेगि-
 सेन्नेओ इङ्गा तोलिड्सोमु नु कुनुप्माआरो॥

[illegible][illegible]

आलागि तुक्खे केज्येबान् नु इङ्गाफ
केल्लेराङ्ङिम्बान् निःसुङ्ग्लो ॥
४कर खेनेफ केदक्लेङ्वाओ इङ्गाफ
लत्छा पाःन्धिक पाःप्माए
पोःङ्-तगि मिःम्जि केमेत्ताङ्बा
यारिक् अक्खेःल्ले इङ्गाफ मिःम्जि
केम्मेत्तान्लो ॥ ५खेनेफ तगि मिःम्जि
केमेत्ताङ्बा मिःम्जिलाम् आक्खेम-
म्याक् माःङ्घा केबोःक्खेआङ्
केवाफ खेन् पाःन्निन् निङ्वाफ
इःतेफ ॥ खेनेफ लायोलाम् हिन्देफ-
आङ् तगि केजोगुबा हेक्केए
चोगेफओ ॥ खेनेफ केलायोओनु केन्-
नुःङ्नेन्ने फाफ्ग इङ्गाफ खेनेफओ
ताआ हेक्क्याङ् केसेमियुङ्देन्निन्
क्युङ्देन्नोलाम् खेतुङ्देःसुङ्ग्लो ॥
६कर लत्छा नुःबा पाःन्धिक खेनेफ
केगत्तुरो-निकोलाइत्ति मेप्पनाबा-
हाफरे मेजोगुबा ताप्फेःम्बा पाःन्हाफ
इङ्गाफ चिःत्तुङ्बा हेक्के खेनेफआङ्
केजिःत्तुरो ॥

७ सेसेमाङ्ङिल्ले सेसेहुप्लक्हाऱ
मेत्तुसिबा पाःन्निन् नुःरिक्काङ्
खेप्सेम्मेऱाङ् कुसिङ् निःत्तम्-
मेऱओ! केनाःम्बान्
निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्ले कुसिङ्सेऱ
इक्कोबा मेन्नुप्पनाबा हिड्मन्
केबिबा सिङ्बुड्माल्ले कुजाऱङ्
चामा पिरुड्लो ॥”

इस्मर्नास्मा सेसेहुप्लविकल्ले कुलागि
इङ्घङ्

८ “इस्मर्नाबा सेसेहुल्लकोबा माङ्लाइड्-
बान् कन् इङ्घङ्ङिन् साप्तेओ॥ कन्
इङ्घङ्ङिन् कुहेःविसड्मा न् कुन्प्मा, केसिः-

[illegible][illegible][illegible]

बाआङ् याम्मो कुहिङ्वेत् केबोःइबाल्ले
पाःत्तुरो- ६ 'केदुमुबा निङ्घुम्हाङ् नु केयाङ्-
साःमान् इङ्गाङ् निःसुङ्लो, कर सेक्खाःल्ले
निङ्वाङ्फुमाङ्डिल्ले कुनिःमाओ खेनेङ् याङ्
साकुन्धेसाबा केजोःक्लो ॥ आनिगे यहुदिसिगे
केलङ्बाहाङ् खेनेङ् केदक्लेङ्वाओ चेङ्या
केमेप्पेन् इङ्गाङ् निःसुङ्डाङ् वाङ्आरो ॥ खेङ्-
हाङ्ग यहुदिसि मेःन्, कर माफेन्साम्मिल्ले
कुमनासिरो ॥ १० आल्ल खेनेङ्ओ केदाःबार
केबप्पा इनोगेन् तुक्खेहाङ्नु मेगिसेनेङ्ओ ॥
खेप्सेङ्ओ, केनसाःन्निन् हङ्साङ्मारे लागि
माफेन्साम्मिल्ले कुभा खिनिङ् पुङ्लाहिम्मो
केधेक्किङ्साङ् थिबोःङ् येन् थारिक्लक् इनो-
गेन् तुक्खे केज्येङ्इरो ॥ सिःमालिङ्धोओ
केगेरिसाङ् इङ्गाङ् नसाःन् चोःक्मा याप्पि
आल्लेरेम्मिनेङ्ओ, हेक्कयाङ् केनाःन्दुम्माङ्
केघोःसुम्बा थुम्घोःल्ले लागि मेन्नुप्पनाबा
हिङ्मन् पिनिङ्लो ॥ * ११ सेसेमाङ्डिल्ले सेसे-
हुप्पक्हाङ् मेत्तुसिबा पाःन्निन् नुःरिक्काङ्
खेप्सेम्मेङ्आङ् कुसिङ् निःत्तेम्मेङ्ओ! केनाःम्-
बान् निसिगेःक्पा सिःमेःल्लेआङ् थेआङ् मेप्पा
मेसुक्तुन्लो ॥”

पर्गामम्बा सेसेहुप्लविकल्ले कुलागि
इङ्घङ्

१२ “पर्गाममस्मा सेसेहुल्लक्कोबा माड्ला-
इड्बान् कन् इड्घड्डिन् साप्तेओ ॥ कन्
इड्घड्डिन् नेप्पाड् लेप्पाड् कुया केबप्पा
खागेसुकपा ताभे केगप्पाल्ले पाःत्तुबारो-
१३ ‘खेनेग् माफेन्सामिल्ले हाड् चोगुबा
तेन्नो केवाग् फाग् आड् इड्गाग्
निःसुड्लो ॥ करसाड् खेनेग्ग

* ૧.૭૦ ચંદ્રાવટ્ટ ઉં.વા બિંદુ-ફૂલ
 ધો.કે.કે. “હૃદય ઉં.વાસે રૂં બિંદુ॥”

* २.१० मेन्नुप्पनाबा हिड्मन् पिनिङ्-ग्रिक पाःन्दाङ्डो
“नेत्तिगेन हिड्मनरेन तिचः पिनिङ्॥”

၁။ ဘုရားနဲ့ ဘုရားဟောကြားတဲ့
 နေရာမှာ ဘုရားဟောကြားတဲ့
 နေရာမှာ ဘုရားဟောကြားတဲ့
 နေရာမှာ ဘုရားဟောကြားတဲ့
 နေရာမှာ ဘုရားဟောကြားတဲ့
 နေရာမှာ ဘုရားဟောကြားတဲ့

ਕੋਡੀਕੋਨੰਟ ੧੧੧੯੫੮੭੫
ਡੂਬੀ ਈ.ਪ.

[illegible][illegible]

चिङ्मनाबा मन्नाःन् पिरुङ्लो ॥*
हेक्क्याङ् खेन् फःगेलऱबा
लुङ्धिक्काङ् पिरुङ्लो ॥ खेप्पो
कुसङ् मिङ् साप्तेआङ् पत्तो, खेन्
केघोःबाल्लेरक् कुसिङ्
निःत्तुरो ॥”

थियातियाराबा सेसेहुप्लविकल्ले कुलागि
इङ्घङ्

१८ “थियातिराबा सेसेहुप्लक्कोबा माङ्ला-
इड्बान् कन् इङ्घङ्ङिन् साप्तेःओ ॥ कन्
इङ्घङ्ङिन् कुमिविक्कन् मि हेक्के केदिःप्पा
नु कुलाङ्हाः थथनाबा हेक्के सेल्लेङ् केलेक्
पा निङ्वाःफुसाःल्ले पाःत्तुबारो- १९ ‘खेनेः
केयाःम्बक्कन्, केमिःम्जिन्, केनसाःन्निन्,
केमाङ्सेवान् हेक्क्याङ् खेनेः तुक्खे केधः-
रुबान् इङ्गाः निःसुङ्, हेक्क्याङ् आल्लोग
खेनेः तगिनुःल्लेआङ् यरिक् माङ्सेवा याःम्-
बक् केजोःक् फाःआङ् निःसुङ्लो ॥
२० हेक्केसाङ् खेनेः केदक्लेङ्वाओ इङ्गाः
लत्था पाःन्धिक् पाःप्माए पोःङ्-खेनेःग इजे-
बेल मेप्पनामा मेन्धुमाःङ् न्नासि केधःत्तुआङ्
केवाःरो ॥ खेल्ले आबाडे निङ्वाःफुमाङ्ङिल्-
ले माङ्निङ्वाःपाःन् केबाःप्माआ लःरिक्
मेत्थिङ्लो ॥ कर इङ्गाः आसेवारोबाहाः याम्-
बोःप्मा याःम्बक् चोःक्मा नु नावाइत्लाहाःओ
तोःम्मनाबा चाहाः चामा हुःरुसिआङ्
इङ्लेक्त्तुसि ॥ २१ इङ्गाः खेन्निन् कुलायोलाप्

* २.१७ इसाइलियाह एःक्सादेन्नो लाम्दिःक् मेजोगेल्ले
खेइहाहरे मेजर फाहआइ निइवाहफुमाइडिल्ले ताइ-
साकपोलाम् थिक्याःन्धक् मन्ना मेप्पनाबा कुजा थ्येर
याःन्दु॥ खेइहाहरे खेन् मिसाक् मेदाइधुआइ निइवाहफु-
माइडिल्ले कुदगाइ साःङ्गाहिम्मो साम्याइ खप्प्याओ
मेयाक्ताइ सेसे सन्दक् सिगाइ मेयक्ख॥

कठिनींछ्णं च्छिगणप-क. डेङ्गट

८ डेङ्गट. च्छि. च्छि, योप्पुत्तुंये डुण्णिं
छिगणप-कठिनींछ्णं च्छिगणप-
ळिं योप्पुत्तुंये डेङ्गट. डेङ्गट. च्छि
डुण्णिं. योप्पुत्तुंये च्छि कठिनींछ्णं
डेङ्गट. डेङ्गट. च्छि च्छि च्छि “येरे,”
योप्पुत्तुंये डेङ्गट. डेङ्गट. योप्पुत्तुंये
च्छि च्छि डेङ्गट. डेङ्गट. योप्पुत्तुंये
डुण्णिं. च्छि च्छि च्छि डेङ्गट. डेङ्गट.
डेङ्गट. च्छि च्छि च्छि च्छि. क. डेङ्गट
डुण्णिं च्छि च्छि च्छि योप्पुत्तुंये. डेङ्गट,
कठिनींछ्णं

डेङ्गट च्छिगणप-चिच्छिगण क.

९ डेङ्गट. योप्पुत्तुंये डेङ्गट च्छिगणप-
ळिं योप्पुत्तुंये डेङ्गट च्छिगणप-
डुण्णिं. योप्पुत्तुंये “येरे,” योप्पुत्तुंये
डेङ्गट. डेङ्गट. च्छि च्छि च्छि च्छि
चोप्पुत्तुंये डेङ्गट. योप्पुत्तुंये च्छि च्छि,
योप्पुत्तुंये योप्पुत्तुंये च्छि च्छि च्छि
चोप्पुत्तुंये च्छि च्छि च्छि च्छि च्छि
चोप्पुत्तुंये च्छि च्छि च्छि च्छि च्छि
डेङ्गट. डेङ्गट. च्छि च्छि च्छि च्छि
डेङ्गट.

गुण्णिंछ्णं च्छिगणप-चिच्छिगण क.

१० डेङ्गट. योप्पुत्तुंये गुण्णिंछ्णं
छिगणप-ळिं योप्पुत्तुंये गुण्णिंछ्णं
योप्पुत्तुंये “येरे,” योप्पुत्तुंये डेङ्गट.
डेङ्गट. च्छि च्छि च्छि डेङ्गट. डेङ्गट.
डेङ्गट. च्छि च्छि च्छि डेङ्गट. डेङ्गट.
डेङ्गट. च्छि च्छि च्छि च्छि च्छि च्छि
डेङ्गट. डेङ्गट. च्छि च्छि च्छि च्छि
डेङ्गट. “कठि च्छि च्छि च्छि कठि
चोप्पुत्तुंये डेङ्गट. कठि च्छि च्छि च्छि

थिक्सिगेःकपा एःप्साप्-थङ् केनाःम्बा

६ हेक्कयाड् इड्गाह मेल्लुक्साःल्ले नुसि
एःप्साप्पो थिक्सिगेःकपा एःप्साप्पिन्
फाःक्खुबा निःसुड्, हेक्कयाड् लिसि कुहिङ्-
वेत् पाथुड्साहाओ थिक्सिगेःकपाल्ले
ताड्साक्केन् केलाःड्बा इक्काओ “फेरेह”
पाःत्तुबा खेप्सुड्. २ हेक्कयाड् फाःदाड्बा
अन्धिक् निःसुड्. खेन् अन् केयुक्पाल्ले कु-
हुक्को लत्था लिधिक् कत्तु, हेक्कयाड् खेन्
तिचःधिक् मेबिरुआड् थङ् केनाःम्बा कु-
इसिक् काक् नाःम्मासि फाहआड् खुनेह
थासिड्लो.

निसिगेःकपा एःप्साप्-इक्साओ थङ्

३ हेक्कयाड् मेल्लुक्साःल्ले निसिगेःकपा एःप्-
साप्पिन् फाःक्खुल्ले निसिगेःकपा कुहिङ्वेत्
पाथुड्साःल्ले “फेरेह” पाःत्तुबा खेप्सुड्. ४
हेक्कयाड् हेःत्ताड्बा वेहस्मा अन्धिक् लःन्दे
फेरे हेक्कयाड् मेन्छाम् याम्पिहाह मेसेत्तिङ्गल
फाहआड् अन् केयुक्केन् इक्सादिङ्ग खाम्बेःक्-
मोलाम् सनारुड्डिन् खेप्मादेःमा मुक्काम्
मेबिरु. हेक्कयाड् यम्बा ताभेधिक्काड् खेन्
मेबिरु.

सुम्सिगेःकपा एःप्साप्-इक्साओबा साक्

५ हेक्कयाड् मेल्लुक्साःल्ले सुम्सिगेःकपा एःप्-
साप्पिन् फाःक्खुल्ले सुम्सिगेःकपा
पाथुड्साःल्ले “फेरेह” पाःत्तुबा खेप्सुड्. हेक्-
कयाड् माक्ताड्बा अन्धिक् निःसुड्, हेक्कयाड्
खेन् अन् केयुक्पाल्ले कुहुक्को तेन्दुरिधिक्
कत्तु. ६ हेक्कयाड् खेप्पो लिसि कुहिङ्वेत्
पाथुड्साहाओलाम् अक्खे केलाड्बा इक्-
लाधिक् खेप्सुड्, “थिक् येन्बा नाम्याक् किलो
थिक् मासि हेक्कयाड् थिक् येन्बा नाम्याक्

डेडेपुं चिनीं चिं.चिं.देदे,नें टैफटैचिं.
 पंड.कै. नीं.दु.दे.चिं गुर्. २१३.
 येदुडेपुं चिं.चिं. नीं. नीं.चिं गुर्.
 २१३.के. येदुचुडे दे.गुं॥ ^१देचिं.
 चिं.चिं. दे.पु.पु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 ५१.गु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 के.के. दे.गुं॥ दे.पु. टैफटैचिं.चिं.चिं.
 पंड.के. पु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 चिं.चिं.दे. दे.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 ५१.गु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 के.के. दे.गुं॥ टैफटैचिं.चिं.चिं.चिं.
 नीं.दु.दे. के.चिं. पु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 दे.चिं.चिं॥”

^४देचिं. गुर्, उं.पु.दे.चिं.चिं.चिं.चिं.
 येदुचुडेदे, ये.दे.गुं.दे. दे.गुं॥ दे.
 चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 दे.के. नीं-नीं (७.४४.०००) ये=
 ५३९१-

^५दे.गुं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 (७४०००).

गु.गु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 (७४०००).

के.गुं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 (७४०००).

^६चिं.गु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 (७४०००).

दे.पु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 (७४०००).

ये.गु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 के.के. (७४०००).

^७नीं.पु.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 के.के. (७४०००).

के.गुं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.चिं.
 (७४०००).

लिसि माइलाइडुबाहारे खाम्बे:कमो, वाहड-
 डो, सिडुबुडुहाओ सुरित् केजड् मेहुनेन्ल
 फाआड् लिसि पिसाइलाम् सुरित् केजड्डिन्
 मेधे:क्तुबा नि:सुड्॥ ^२हेक्क्याड् आजुनि निड्-
 वाफुमाड्डिल्ले कुए:प्साप् केबड्बा वेरस्मा
 माइलाइडुबाधिक् नाम्मेन् पिसाइलाम् था-
 डेबा नि:सुड्॥ खेल्ले खेन् खाम्बे:कमान् नु
 वाहड्डिन् फेत्ला:म्मा युक् केघो:बा लिसि
 माइलाइडुबाहा यम्बा इक्लाओ मेत्तुसि,
^३“आनिर् निड्वाफुमाड्डिल्ले कुसेवारोबा-
 हाऱे खुनिर् तोवाबाओ आनिगे ए:प्साप्
 मेन्युक्के थारिक् खिनिर् खाम्बे:कमान्, वा-
 हड्डिन्, सिडुबुडुहा थेआड् फेत्मे-
 ला:न्देम्मिन्नेओ॥”

^४हेक्क्याड् खुनिर् तोवाबाओ ए:प्साप् मे-
 युक्तुसिबाहा मेनि:रुसिबा खेप्सुड्॥ काक्
 इसाइलबा सुवाइहारोलाम् लाडेन्छिड्धिक्-
 काड् हेन्छिड् लि-लि (१,४४,०००)
 मेवयेरो-

^५यहुदा सुवाइलाम् हेन्छिड् थिक्-नेत्
 (१२०००),

रुबेन सुवाइलाम् हेन्छिड् थिक्-नेत्
 (१२०००),

गाद सुवाइलाम् हेन्छिड् थिक्-नेत्
 (१२०००),

^६आसेर सुवाइलाम् हेन्छिड् थिक्-नेत्
 (१२०००),

नाप्तालि सुवाइलाम् हेन्छिड्
 थिक्-नेत् (१२०००),

मनस्से सुवाइलाम् हेन्छिड् थिक्-नेत्
 (१२०००),

^७सिमियोन सुवाइलाम् हेन्छिड्
 थिक्-नेत् (१२०००),

लेबि सुवाइलाम् हेन्छिड् थिक्-नेत्
 (१२०००),

येढीं नुनीं ॥ ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥ ४१ ॥ ४२ ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ४७ ॥ ४८ ॥ ४९ ॥ ५० ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ ५६ ॥ ५७ ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥ ६१ ॥ ६२ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ ७६ ॥ ७७ ॥ ७८ ॥ ७९ ॥ ८० ॥ ८१ ॥ ८२ ॥ ८३ ॥ ८४ ॥ ८५ ॥ ८६ ॥ ८७ ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ ९० ॥ ९१ ॥ ९२ ॥ ९३ ॥ ९४ ॥ ९५ ॥ ९६ ॥ ९७ ॥ ९८ ॥ ९९ ॥ १०० ॥

अथैव यं कृत्वापि

६ ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥ ४१ ॥ ४२ ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ४७ ॥ ४८ ॥ ४९ ॥ ५० ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ ५६ ॥ ५७ ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥ ६१ ॥ ६२ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ ७६ ॥ ७७ ॥ ७८ ॥ ७९ ॥ ८० ॥ ८१ ॥ ८२ ॥ ८३ ॥ ८४ ॥ ८५ ॥ ८६ ॥ ८७ ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ ९० ॥ ९१ ॥ ९२ ॥ ९३ ॥ ९४ ॥ ९५ ॥ ९६ ॥ ९७ ॥ ९८ ॥ ९९ ॥ १०० ॥

७ ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥ ४१ ॥ ४२ ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ४७ ॥ ४८ ॥ ४९ ॥ ५० ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ ५६ ॥ ५७ ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥ ६१ ॥ ६२ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ ७६ ॥ ७७ ॥ ७८ ॥ ७९ ॥ ८० ॥ ८१ ॥ ८२ ॥ ८३ ॥ ८४ ॥ ८५ ॥ ८६ ॥ ८७ ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ ९० ॥ ९१ ॥ ९२ ॥ ९३ ॥ ९४ ॥ ९५ ॥ ९६ ॥ ९७ ॥ ९८ ॥ ९९ ॥ १०० ॥

८ ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥ ४१ ॥ ४२ ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ४७ ॥ ४८ ॥ ४९ ॥ ५० ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ ५६ ॥ ५७ ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥ ६१ ॥ ६२ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ ७६ ॥ ७७ ॥ ७८ ॥ ७९ ॥ ८० ॥ ८१ ॥ ८२ ॥ ८३ ॥ ८४ ॥ ८५ ॥ ८६ ॥ ८७ ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ ९० ॥ ९१ ॥ ९२ ॥ ९३ ॥ ९४ ॥ ९५ ॥ ९६ ॥ ९७ ॥ ९८ ॥ ९९ ॥ १०० ॥

३ हेक्कयाड् साम्म्याड् साड्तेरेड् केबड्बा वेस्-
मा माड्लाइड्बान् त्येआड् लेत्तिड्
तोःम्मादेन्निल्ले कुबेसाड् येम्मिड्लो ॥ केरेक्
निड्वाःफुमाड्डिल्ले सेसे कुयाम्मिहाःरे खुनिः
तुवाःन्नु तोःम्मा फाःआड् हाड्युकनाःल्ले कु-
दगिबा साम्म्याड् लेत्तिड् तोःम्मादेन्नो
साड्सिड् हाःम्मा फाःआड् यरिक् साड्सिड्
मेबिरुरो ॥ ४ हेक्कयाड् साड्सिड् मिःक्खुःन्
नु निड्वाःफुमाड्डिल्ले सेसे कुयाम्मिहाःरे
मेजोगुबा तुवाःन् सोरिक् माड्लाइड्बाल्ले कु-
हुक्कोलाम् निड्वाःफुमाड्डो थाःड् केरेरो ॥
५ हेक्कयाड् खेन् माड्लाइड्बाल्ले साड्ते-
रेड्डिन् याड्सिड्डाड् लेत्तिड् तोःम्मादेन्नोबा
मिघाःड्डिन् साड्तेरेड्डो केःत्तु, हेक्कयाड्
इक्सादिड् खाम्बेःक्को लाप्फुसु थाःसुरो ॥ हेक्-
कयाड् खेप्पो साःम्भे लेक्ते, ताड्साक्पेन् खेरेड्
घुरुड् लःरिक् लोःक्खु, हेक्कयाड् लुप्पि
थाडेरु ॥

तगिस्मा लिसि थुत्थुरिःप्पाहाः

६ हेक्कयाड् नुसि माड्लाइड्बाहाःरे नुसि
थुत्थुरिःप्पाहाः मुःप्मा फाःआड् यारिप्
मेजोगुरो ॥

७ हेक्कयाड् थिक्सिगेःक्का माड्लाइड्बाल्ले
ले कुधुत्थुरिःप्पेन् मुःत्तुल्ले माक्खिःन्नु
केभुत्तिड्बा फःन् नु मिःन् इक्सादिड् खाम्बेः
क्को इक्सिड्ल थाःमा हेःक्तेरो ॥ हेक्कयाड्

गुणनींश्च॑ दृष्ट्वा कंच पंडितो वंद्य,
 वीर्यं वा॑ ॥ १७८॥ दृष्ट्वा गुणनींश्च॑
 दृष्ट्वा कंच पंडितो॑ ज्ञेयं दृष्ट्वा
 वीर्यं॑, येन॒, दृष्ट्वा॑ अप्येव॑ दृष्ट्वा
 गुणनींश्च॑ दृष्ट्वा कंच पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥

१७८ दृष्ट्वा गुणनींश्च॑ वीर्यं॑ दृष्ट्वा
 दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑ ज्ञेयं॑ दृष्ट्वा
 वीर्यं॑, येन॒, दृष्ट्वा॑ अप्येव॑ दृष्ट्वा
 गुणनींश्च॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥ १७८ दृष्ट्वा गुणनींश्च॑
 वीर्यं॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥ १७८ दृष्ट्वा गुणनींश्च॑
 वीर्यं॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥

१७९ दृष्ट्वा गुणनींश्च॑ वीर्यं॑ दृष्ट्वा
 दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑ ज्ञेयं॑ दृष्ट्वा
 वीर्यं॑, येन॒, दृष्ट्वा॑ अप्येव॑ दृष्ट्वा
 गुणनींश्च॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥ १७९ दृष्ट्वा गुणनींश्च॑
 वीर्यं॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥ १७९ दृष्ट्वा गुणनींश्च॑
 वीर्यं॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥

१८० दृष्ट्वा गुणनींश्च॑ वीर्यं॑ दृष्ट्वा
 दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑ ज्ञेयं॑ दृष्ट्वा
 वीर्यं॑, येन॒, दृष्ट्वा॑ अप्येव॑ दृष्ट्वा
 गुणनींश्च॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥ १८० दृष्ट्वा गुणनींश्च॑
 वीर्यं॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥ १८० दृष्ट्वा गुणनींश्च॑
 वीर्यं॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥

कौण्टिकं कृत्वा

१८१ दृष्ट्वा कौण्टिकं॑ वीर्यं॑ दृष्ट्वा
 दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑ ज्ञेयं॑ दृष्ट्वा
 वीर्यं॑, येन॒, दृष्ट्वा॑ अप्येव॑ दृष्ट्वा
 गुणनींश्च॑ दृष्ट्वा कंच॑ पंडितो॑, यत्र
 यद्वै॑ ॥

हृदो लाप्सुसिङ्गो ॥ हेक्क्याङ् कुलक्
 सुम्सिओ कुसुक्वा थिक् वाहङ्गिन् माक्खि
 पोःक्खे पेरो ॥ १८१ हेक्क्याङ् कुलक् सुम्सिओ
 कुसुक्वा थिक् वाहङ्गो केयाक्का कुहिङ्-
 वेत् पाथुङ्साहा मेस्ये, हेक्क्याङ् खेप्पोबा
 कुलक् सुम्सिओ कुसुक्वा थिक् वालाधा-
 हाहाङ् मेयरे मेबेरो ॥

१८१ हेक्क्याङ् सुम्सिगेःक्का माङ्गलाङ्गबाल-
 ले कुधुत्थुरिःप्पेन् मुःत्तुल्ले ताङ्साक्पोलाम्
 यम्बा खेःम्सिक्कपान् केदिःप्पा तियालो कु-
 इसिःक् कुलक् सुम्सिओ कुसुक्वा थिक्
 यङ्घङ् नु वाबुन्हाओ मक्ख्येरो ॥ १८१ खेन्
 खेःम्सिक्पाल्ले कुमिङ्ग “पघिःक् केघिःक्-
 पा” वये ॥ खेल्ले कुलक् सुम्सिओ कुसुक्वा
 थिक् च्वाःत्तिन् केघिःक्का चोगु, हेक्क्याङ्
 खेन् च्वाःत्तिन् मेधुङ्गुआङ् यरिक् मेन्छाम्
 याम्मिहा मेस्येरो ॥

१८२ आल्ल लिसिगेःक्का माङ्गलाङ्गबाल्ले
 कुधुत्थुरिःप्पेन् मुःत्तुल्ले नाम्, लाबा, नु
 खेःम्सिक्काहा कुलक् सुम्सिओ कुसुक्वा
 थिक् याङ्गुआङ् खेङ्गहारे कुलक् सुम्सिओ
 कुसुक्वा थिक् ओःत्तिन् मयेरो ॥ हेक्क्याङ्
 लेन्दिक् नु सेन्दिक्लेन्नाङ् कुलक् सुम्सिओ
 कुसुक्वा थिक् खादामेरो ॥

१८३ हेक्क्याङ् इङ्गा थ्याङ् ओमेत्तुङ्गि-
 ले ताङ्साक्पो केबेबार केबप्पा मुयाधिक्
 यम्बा इक्काओ अक्खेलारिक् अक्तेबा खेप्-
 सुङ्गो, “इक्सादिङ् खाम्बेक्को केवाह-
 बाहाओ तुक्खे, तुक्खे, तुक्खेरो, थेआङ्-
 भेल्ले आल्ल वेत्तम्मा सुम्सि माङ्गलाङ्गबाहा-
 रे खुनि थुत्थुरिःप्पेन् मुःप्पा येम् त्येआङ्
 वारो ॥”

[illegible]

डासिगेःक्पा थुत्थुरिःप्पा

ॐ हेक्क्याड् डासिगेःक्पा माड्लाइड्बाल्ले
कुधुत्थुरिःप्पेन् मुःत्तुल्ले ताड्साक्पोलाम्
इक्सादिड् खाम्बेःक्मो मक्केधाःबा खेःम्सिक्-
पाधिक् निःसुड्लो ॥ खेन् खेःम्सिक्पेन् कुद्रोःम्
मेःन्नेबा लुम्बाःत्तोबा तिमिक्किन् मेबिरु ॥
२खेन् खेःम्सिक्पाल्ले कुद्रोःम् मेःन्नेबा लुम्-
बाःत्तिन् हन्दुल्ले खेप्पोलाम् आत्तात्तान्ने यम्बा
मिहाःत्लुड्डोलाम् केलःम्बा कुडसिःक् मिःक्-
खुःन् थाडे, हेक्क्याड् ताड्साक्पेन् सिदेप्
तेप्तुआड् नाम्मिन् इःप्तुदेःसुरो ॥ ३हेक्क्याड्
मिःक्खुओलाम् निःङ्घुःक्वाहाः मेलःन्देआड्
खाम्बेःक्मो मेजुक्ते, हेक्क्याड् खेड्हाः ताड्-
साक्खेबक्पाहाःरे हेक्के सिक्मा मुक्
मेबिरुसिरो ॥ ४खेड्हाः याःन् पोःक्लाहाः,
सिड्बुड्हाः फेत्लाःम्मा मेःन्, कर खुनिः तो-
वाबो निड्वाःफुमाड् एःप्साप् मेम्बप्पनाबा
मेन्छाम् याप्मिहाःरक् तुक्खे चाःत्तेम्मिम्मो
मेमेत्तुसिरो ॥ ५खेड्हाः मेन्छाम् याप्मिहाः मे-
सेरेम्मिम्मिन्नेः कर ला डासि थारिक् तुक्खे
चाःत्तेम्मिम्मो केलःबा इड्जाःड् मेबिरुसि ॥
हेक्क्याड् खेन् मनाहाःरे खुनिः तुक्खेःङ्ग
ताड्साक्खेबक्पाल्ले आसिक्किल्ले तुक्पा
हेक्त्तड्बा वयेरो ॥ ६खेन् येन्हाःओ मेन्छाम्
याप्मिहाःरे सिःमेन् मेगोःत्तु, कर मेड्घोःसुन्लो
हेक्क्याड् सिःमा निड्वाः मेजोगुसाड्
मेन्छिःनेन्लो ॥ ७खेन् निःङ्घुःक्वाहाःग थड्-
डो यारिप् चोःक्मनाबा अन् कुडसिःक्
निःमेधाबेरो ॥ खेड्हाःरे खुनिः थेगेःक्को साम्-
म्याड् तिचः हेक्त्तड्बान् मेघुःक्खुआड् पत्छे,
हेक्क्याड् खुनिः नाराःङ्ग मेन्छाम् याप्मिरेन्
कुडसिःक् चोगेरो ॥ ८खेड्हाःरे खुनिः थेगेःक्-
डःङ्ग मेन्छुमाःरेन् हेक्के केःम्बा चोगे ॥
हेक्क्याड् खेड्हाःरे खुनिः हाबोःहाःग थेरिड्-

©2009, Isai Limbu Literature Association–Nepal and Wycliffe Bible Translators Inc.

[illegible]

तुक्खे चाःप्मासि निड्वाह मेजोगुह, खेड्हाहरे
खुन्छिह मुराओलाम् केलःम्बा मिराःक्किल्-
ले खुन्छिह निड्मिहाह लाबु सेरुसिहरो ॥
अक्खेलहरिक् खुन्छिह तुक्खे चाःप्मासि निड्-
वाह केजोःक्पाहाह सिःमाए पोःड्लो ॥
६ खेड्हाहरे माडनिड्वाहपाःन् पाःत्छुर थारिक्
पाङ्गेन्दिड् वाहिहत्मान् मेधानेन्ल फाहआड
तरःङ्गेन् ताड्साक्पेन् सुप्मा मुक्खाम्
कत्छुहरो ॥ हेक्क्याड् यड्घड् नु वाहड्डिन्
माक्खिहओ लेड्मा मुक्खाम्माड् कत्छुह, याम्-
मो इक्सादिड् खाम्बेःक्मो खुन्छिह निड्वाह
हेक्केए काक् परिकलेन् मिन्देहहाहआड ताःप्-
मा सुक्खुहरो ॥ ७ खुन्छिह तोःन्दि पिमा
सुःत्छुआड् खेन् कुदरोःम् मेःन्नेबा लुम्बाःत्-
लाम् केलःम्बा खेन् थक्साःल्ले खुन्छिहनु थड्
चोगुह, हेक्क्याड् खेल्ले नेप्पजाड् नाःन्दुसिह-
आड् सेरुसिहरो ॥ ८ हेक्क्याड् खेड्हाहरे
खुन्छिह थक्किड्ग खेन् पयम् यम्बा
येक्कयक्किल्ले कुमराम्मो नेसिरो ॥ खेप्पोए
खुन्छिह दाड्बान् सिलाम्साक्मा सिड्सम्माड्
मेभोःन्दु मेसेरुआड् वयेरो ॥ खेन् येक्कयक्किड्ग
सदोम येक्कयक् नु मिस्र लाजेह हेक्कट्ठिहरो ॥
९ हेक्क्याड् येन् सुम्मिआड् लेन्जो थारिक् के-
रेक् मेन्छाम् सुवाड्हाह, केरेक् पाःन्दाड्हाह,
हेक्क्याड् केरेक् लाजेहहाहलाम् मनाहाहरे
खुन्छिह चेहाह ओमेमेत्तुसाड् इप्पुड्डो लुप्-
माग मेम्बाड्घुन्छिन्लो ॥ १० हेक्क्याड् खेड्हाह
स्येत्छिहओ इक्सादिड् खाम्बेःक्मोबा मना-
हाहरे खुनिह सिराह थाड्डाड् मेसःत्लो,
हेक्क्याड् मिक्कोःक् मेबिसिड्डो, थेआड्-
भेल्ले खेन् नेप्फु माडनिड्वाहपाःन्
केबाःप्पाहाहरे इक्सादिड् खाम्बेःक्मो केवाह-
बाहाह सारिक् इनोगेन् तुक्खे चाःत्तेत्छुआड्
वयेत्छिहरो ॥ ११ कर येन् सुम्मिआड् लेन्जो
एगाड् खेड्हाह नेप्पाड्डो नेत्तिगेन् हिड्डमन्

६८८. ६. ७. ८. ९.

१०. ११. १२.

१३. १४. १५. १६. १७.

१८. १९. २०. २१. २२.

२३. २४. २५. २६. २७.

२८. २९. ३०. ३१. ३२.

३३. ३४. ३५. ३६. ३७.

३८. ३९. ४०. ४१. ४२.

४३. ४४. ४५. ४६. ४७.

४८. ४९. ५०. ५१. ५२.

५३. ५४. ५५. ५६. ५७.

५८. ५९. ६०. ६१. ६२.

६३. ६४. ६५. ६६. ६७.

६८. ६९. ७०. ७१. ७२.

७३. ७४. ७५. ७६. ७७.

७८. ७९. ८०. ८१. ८२.

८३. ८४. ८५. ८६. ८७.

८८. ८९. ९०. ९१. ९२.

९३. ९४. ९५. ९६. ९७.

९८. ९९. १००. १०१. १०२.

१०३. १०४. १०५. १०६. १०७.

१०८. १०९. ११०. १११. ११२.

११३. ११४. ११५. ११६. ११७.

११८. ११९. १२०. १२१. १२२.

१२३. १२४. १२५. १२६. १२७.

१२८. १२९. १३०. १३१. १३२.

१३३. १३४. १३५. १३६. १३७.

१३८. १३९. १४०. १४१. १४२.

१४३. १४४. १४५. १४६. १४७.

१४८. १४९. १५०. १५१. १५२.

१५३. १५४. १५५. १५६. १५७.

१५८. १५९. १६०. १६१. १६२.

१६३. १६४. १६५. १६६. १६७.

१६८. १६९. १७०. १७१. १७२.

१७३. १७४. १७५. १७६. १७७.

निङ्वाफुमाङ्गे, आनिगे नाजमोन्

नोगेन् पिआसिगेर्रो, थेआङ्भेल्ले

आल्ल पयम् यम्बा केमुक्सामिन्

केदाःक्तुआङ् केवाङ् हेक्क्याङ्

हाङ्गुक् चोःक्मा केहेःक्तुआङ्

केवाङ्गे ॥

१८ मेन्छाम् सुवाङ्हाङ् खेनेङ्गु खुनिङ्

याःक्लेङ्गेआङ् वाङ्,

कर आल्ल खेनेङ् केसिक् पोःक्मा येम्

केरेआङ् वाङ् ॥ केसिःबाहाङ् खासेन्

चोःक्मासि येम् त्येआङ् वाङ् ॥

हेक्क्याङ् खेनेङ्गु केगिबा चुक्सा नु

यम्बा, माङ्निङ्वाङ्पाःन् केबाःप्पा

केसेवारोबाहाङ् हेक्क्याङ् केसेसे

मनाहाङ् हाङ्सेम् पिमासि सुयेम् त्ये-

आङ् वाङ् ॥

आल्ल इक्सादिङ् खाम्बेःक्मान्

केमेङ्बाहाङ् मेङ्मासि येम्माङ् त्ये-

आङ् वाङ्गे ॥”

१९ हेक्क्याङ् साङ्ग्राम्पेदाङ्गो निङ्वाङ्फु-

माङ्डिल्ले कुहिमिन् हरेआङ् खेन् सिगाङ्बा

माङ्हुप्पिल्लेन् सन्दोःक्किन्नाङ् निःधाबेरो ॥

हेक्क्याङ् साःम्भे लेक्ते, ताङ्साक्पेन् खेरेङ्

घुरुङ् लङ्गिक् लोःक्खु, लुप्पि थाङ्गे, हेक्क्याङ्

यम्ब यम्बा फःन् थ्येरो ॥

मेन्छुमाङ् नु यम्बा हन्दगेःक्कोन् वासेरिःन्

१२ हेक्क्याङ् तरःङ्दिङ् ताङ्साक्पो

इङ्गाङ् निङ्वाङ् केमाबा मिक्सेःन्

निःसुङ्लो ॥ खेम्पो चाङ् चाङ्मनाबा कुइसिःक्

नामिन् केजाङ्मा मेन्छुमाङ्गिक् वयेरो ॥ खेल्-

ले कुलाङ्भोसाङ् लाबान् पत्छे हेक्क्याङ्

कुधेगेःक् सम्दाङ् थिक्-नेत् खेःमिक्वाङ्गेन्

तिचः खुःक्खुआङ् पत्छे ॥ २ खेन् मेन्छुक्मा

[illegible]

⁸ ཅེ་རྩོུ་ གི་རྒྱལ་ལ་ཅི་ཅི་ འཇལ་ ཟམ་
 ཅེ་ཅུ་ ཨི་ཤ་འཇོ་ཤ། བེ་འཇལ་ཅི་ཅེ་རྩོུ་ འུ་ཕེ
 རྩོུ་ཕེ་མེ་ཆེ་ཆེ་, འུ་ ཅུ་ཅེ་ཤ་ཅེ་
 ཤི་ཤི་ཤི་ ཅེ་རྩོུ་ འུ་ཕེ་ རྩོུ་ཕེ་མེ་ཆེ་ཆེ་,
 ཅུ་ བེ་ཤི་ཤི་ཤི་ཤི། ⁹ རྩ་ འུ་ ཅུ་ཅེ་ཤ་ཅེ་

वये हेक्कयाड् कुसावाःम्मा येम्मिन् त्येबाल्ले सावाःन्दुड्डिल्ले तरुआड् यारेर वये ॥

३ हेक्क्याड् तरःड्दिड् ताड्साक्पो याम्मो
इङ्गाः वेःस्मा निड्वाः केमाबा मिक्सेःन्धिक्-
काड् निःसुड्लो-खेप्मो हेःत्केलःबा नुसि
कुधेगेःक् केबप्पा पयम् यम्बा किप्पा केधुः-
बा हन्दगेःक्पोन् वासेरिःन्* वयेरो ॥ खेल्ले नुसि
कुधेगेःकहाःओ नुसि तिचःहाः खुःक्खुआड्
पत्छे ॥ खेल्ले थिबोःड् कुदाड्हाः युडेरो ॥

४खेल्ले कुमेःल्ले ताड्साक्पोबा कुलक्
सुम्सिओ कुसुक्वा थिक् खेःम्सिक्हाऱ इक्-
सादिङ् खाम्बेःक्मो यो सुःन्दु थाःसुसिरो॥
हेक्कयाङ् अङ्गेःक्वान् सावाःन्दुल्ले लरुङ्-
देःसुङ् फाऱ् आङ् मेन्छुमाऱ्इल्ले कुदगि खेन्
पेआङ् येम्सिङलो॥ ५खेन् मेन्छुमाऱ्इल्ले इक्-

सादिङ् खाम्बेः कमो फेन्जे तक्काः तिल्ले काक्
मेन्छाम् सुवाङ् सम्दाङ् हाङ् केजोः कपा
अङेः क्वासान् सावान्दु ॥ खेन् अङेः क्वाः
सावान्छिङ्नामेः न्ने निङ्वाङ् फुमाङ् डो हेक्-
क्याङ् कुहाङ् यक्नाओ थाःङ् मेघेत्तु मेदेरुरो ॥

६ हेक्क्याड् खेन् मेन्छुमाऱइन् हेन्छिड् थिक्
किप् नेत्छिआड् तुक्पोःड् (१,२६०) येन्
थारिक् चा मेप्मा फाऱआड् एःक्सादेन्नो निड्-
वाऱफुमाड्डिल्ले यारिप् चोगुबा तेन्नो खेत्छिड्
पेरो ॥

* ୧୮.୫ ଡ଼ଗ୍ରୀ ସେଣ୍ଟିଗ୍ରାଡ଼ - ଯାହାକୁ ଡ଼ଗ୍ରୀ ସେଣ୍ଟିଗ୍ରାଡ଼
 କୁ ଡ଼ଗ୍ରୀ ଡ଼ଗ୍ରୀ ସେଣ୍ଟିଗ୍ରାଡ଼ ଡ଼ଗ୍ରୀ ସେଣ୍ଟିଗ୍ରାଡ଼
 ଡ଼ଗ୍ରୀ ସେଣ୍ଟିଗ୍ରାଡ଼ ଡ଼ଗ୍ରୀ ସେଣ୍ଟିଗ୍ରାଡ଼

[illegible]

* १२.३ हन्दगेःकोन् वासेरि-असेःक् कुइसिःक् थक्
नु हन्दगेःक्लेन् हेक्तड्बा कुधेःक् केबप्पा आजाजाबा
चोगे ॥

* १२.७ मिखाएल-खुनेः माडुलाइडबाहाऱेन् लत्छा
 लाम्लोःबाऱो ॥ मिखाएलेन् इस्राइलेन् नुऱिक्काड्
 कम्बाड् केमेप्पा वये ॥ हेक्क्याड् खेल्ले कुमाडुलाइड-
 बाहाऱे खेन् हन्दगेःक्वेन् वासेऱिन् हेक्क्याड् खेल्ले
 कुमाडुलाइडबाहाऱनु थड् मेजोगुऱो ॥

॥ २२ ॥ झिन्गोडो. टोफोङ्गो ॥
 पौ.डो. ॥ २३ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ २४ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ २५ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ २६ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ २७ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ २८ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥

॥ २९ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३० ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३१ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३२ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३३ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३४ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३५ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३६ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३७ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३८ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ३९ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४० ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४१ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४२ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४३ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४४ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४५ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४६ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४७ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४८ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ४९ ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥
 ॥ ५० ॥ टो.डो. ॥ टो.डो. ॥

कुमाक्खि नु खेड्हाऱे इड्मेभोःसु-
 बा सेक्खाःल्ले खेन् माफेन्साम्मिन्
 मेनाःन्दुआड् मेवाऱो ॥ हेक्कयाड्
 खेड्हाऱग सिःमाआड् मेङ्गिसेन्लो ॥
 १२ खेल्ले चोगुल्ले साङ्ग्राम्पेदाड् नु
 खेप्पो केवाऱबासे, सःतेम्मेओ!
 कर इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो नु वा-
 हड्डो केवाऱबासे, खिनिऱग
 केजिःत्ति केस्येऱइरो, थेआड्भेल्ले
 माफेन्साम्मिङ्ग खिनिऱओ थ्येआड्
 वाऱो ॥ खेल्ले साऱरिक् कुसिक्केन्
 पोगे, थेआड्भेल्ले खेल्ले कुयेम्मिन्
 सुःल्लिकलक् वाऱ फाऱआड् निङ्-
 वाऱ खोःसुआड् वाऱ ॥”

१३ हेक्कयाड् हन्दगेःक्गेन् वासेरिःल्ले खुनेऱ
 इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो लाप्पेभुसाड् केल-
 बा निङ्वाऱ खोःसुआड् खेन् अडेःक्वासाः
 केगप्पा मेन्छुमाऱइन् तुक्खे चाःल्ले नाःप्पा
 हेःक्तु ॥ १४ कर खेन् मेन्छुमाऱइन् हन्दगेःक्-
 गेन् वासेरिःल्ले मेयाङ्घुल्ल फाऱआड्
 एःक्सादेन्नो यारिप् चोःक्मनाबा चिङ्सिङ्-
 मादेन्नो खेत्तिङ्मा पेःक्मा सुक्कल फाऱआड्
 पयम् यम्बा नेत्ति मुया लाप्हाऱ मेबिरुरो ॥ खेप्-
 पो तड्बे सुम्मिआड् कुभ्रेःङ् थारिक् खुनेऱ
 चा मेमेत्तुरो ॥ १५ खेन् हन्दगेःक्गेन् वासेरिःल्-
 ले खेन् मेन्छुमाऱइन् च्वाःत्तिल्ले वादेःम्मा
 तेःमाआड् सेप्पा फाऱआड् यङ्घङ् कयाःप्-
 पा च्वाःत्तिन् कुमुराओलाम् अःसु लःत्तुरो ॥
 १६ कर इक्सादिङ् खाम्बेःक्माल्ले खेन् हन्-
 दगेःक्गेन् वासेरिःल्ले कुमुराओलाम् अःसु
 लःत्तुबा यङ्घङ्ङिन् काक् लरुदेःसुआड् खेन्
 मेन्छुमाऱइन् कुभाऱ पिरुरो ॥ १७ हेक्कयाड् खेन्
 हन्दगेःक्गेन् वासेरिःल्ले मेन्छुमाऱइन् साऱरिक्
 कुसिक् पोगेआड् निङ्वाऱफुमाङ्ङिल्ले कु-
 इङ्जाःङ् केनाःप्पा केङ्गप्पा नु येसुरे कुनिसाम्

၆၉၉၂။ ၎ေ ဘုရား ညံ့ကံ ကံကံ
 နံကံ။ ငါး နံကံ၊ နံကံ၊ နံကံ
 နံကံ၊ နံကံ၊ နံကံ၊ နံကံ၊ နံကံ

१३ हेक्क्याड् इङ्गाः वाहङ्डोलाम्
केलःम्बा किप्मा केघुःबा थक्साःन्
निःसुङ्लो ॥ खेल्ले नुसि कुधेगेःक्हाःओ थि-
बोःङ् कुदाङ्हाः मेबत्छे, हेक्क्याड् खेल्ले
कुदाङ्हाःओ थिबोःङ् तिचःहाः खुःक्खुआड्
पत्छे ॥ खेल्ले केरेक् कुधेगेःक्को निङ्वाः-
फुमाङ्डिल्ले कुदक्लेङ्वाओ माङ्चेःया मिङ्
साप्तेआड् पत्छे ॥ २खेन् किप्मा केघुःबा थक्-
साःङ्ग थक्केबा कुइसिक् निःसुङ्, कर खेल्ले
कुलाङ्हाः माःयुबाल्लेन् नु कुमुराःङ्ग थेरिङ्-
बाल्लेन् हेक्तङ्बा चोगेरो ॥ हन्दगेःक्गेन्
वासेरिःल्ले खेन् किप्मा केघुःबा थक्साःन्
आबाडे कुमुक्, कुहाङ्ग्युक्नाःन् हेक्क्याड्
पयम् यम्बा कुयुक्किन् पिरुरो ॥ ३खेन् किप्-
मा केघुःबा थक्साःल्ले थिक् कुधेगेःक्पेन्
सिःमालिङ्धोओ केरेर थारिक् काःन्देआड्
पत्छेबा निःदेत्ते, कर याङ्सि खेन् केगाःम्बा
याङ्घेःक्किन् वेःत्तेरो ॥ हेक्क्याड् इक्सादिङ्
खाम्बेःक्मोबा काक् मेन्छाम्गेन् याप्मिहाःरे
खेन् मेनिःसुआङ् खुनिङ् निङ्वाः मयेर खेन्
किप्मा केघुःबा थक्साःन् मेदिम्दुरो ॥ ४मना-
हाःरे खेन् हन्दगेःक्गेन् वासेरिःन् सेवा मेजोगु,
थेआङ्भेल्ले खेल्ले कुयुक्किन् किप्मा केघुः-
बा थक्साःन् पिरुआड् वये, हेक्क्याड्
खेङ्हाःरे अक्खे मेबाःत्तुर सेवा मेजोगु, “कन्
किप्मा केघुःबा थक्साःन् हेक्तङ्बा हाःत् वाः-
बे? कन् किप्मा केघुःबा थक्साःन्नु थङ्
चोःक्मा केसक्पा हाःत् वाःआङ्बे?”

[illegible]

सिक्कुम्दिङ् निङ्वाण चाहाबा चोःक्लो ॥
आत्तिन् सिक्कुम्दिङ् निङ्वाणसाबा चोःक् हा-
राण खेल्ले खेन् किप्पा केघुःबा थक्साःल्ले
कुघानिःत्तिल्ले कुबेःन् फाःक्खुरो, थेआङ्-
भेल्ले खेन् लत्छा मेन्छाम् याप्पिःल्ले
कुघानिःत्लो ॥ खेन् खानिःत्तिङ्ग ६६६रो ॥

मेल्लुकसाःन् नु कुमनाहा?

१४ हेक्क्याड् इङ्गाऱ् मेल्लुकसाः नु सि-
योन कोःकमा सम्दाड् येबेबा
निःसुड्लो ॥ खुनेऱ्नु लाङ्गेन्धिड्धिक्काड्
हेन्धिड् लि-लि (१,४४,०००) मनाहाऱ्
मेवयेरो ॥ खेङ्हाऱ् रे खुनिऱ् तोवाबो खुनेऱ्
कुमिड् नु पानुदिड् कुम्बारे कुमिड्डिन् साप-
तेआड् पत्छेरो ॥ २ हेक्क्याड् इङ्गाऱ्
साङ्गाम्पेदाङ्गो पयम् यम्बा च्वाःत् सःक्-
तेबा कुइसिःक् नु खेरेड् घुरुड् केलऱ्बा
इक्लाधिक् खेप्सुड्लो ॥ खेन् केसःक्पेन् खेप्-
मो यरिक् मनाहाऱ् रे सोरिक् साराङ्गि
मेमुक्खुबा कुइसिःक् चोगेरो ॥ ३ खेङ्हाऱ् रे निङ्-
वाऱ्फुमाङ्गिड्ले कुहाङ्गुक्नाःल्लेन् हेक्क्याड्
लिसि कुहिङ्गेत् पाथुड्साहाऱ् नु तुम्लाम्लोः-
बाहाऱ् रे खुनिऱ् तगि कुसड् साम्लोःन्
साम्मेमेत्तुबा इङ्गाऱ् खेप्सुड्लो ॥ खेन् साम्-
लोःङ्ग इक्सादिड् खाम्बेःक्मोलाम् थेऱ्मनाबा
खेन् लाङ्गेन्धिड्धिक्काड् हेन्धिड् लि-लि
(१,४४,०००) मनाहाऱ्नुःल्ले वेऱ् आत्तिन्हाऱ्
रेआड् हुऱ्सिड्मा मेन्छुक्तुन्लो ॥ ४ खेङ्हाऱ् ग
आप्फाल्लेआड् मेन्छुमाऱ्नु मेम्बोःत्ते मेवये हेक्-
क्याड् आबाडे सेसे मेगत्छिङ्गडाड् मेवयेरो ॥
खेङ्हाऱ् ग मेल्लुकसाः नु आत्तान् पेःक्साड् कु-
एगाड् कुएगाड् केदिम्बासिरो ॥ खेङ्हाऱ् ग
काक्नु तगि केदुम्बा पोगुगेन् कुजा कुइसिःक्
निङ्वाऱ्फुमाड् नु मेल्लुकसाःओ तोःम्मासि
फाऱ्आड् इक्सादिड् खाम्बेःक्मोबा मेन्छाम्

[illegible]

“ဟေ့ဦး၊ ရဲနီယာဒီဦး၊ ချီဗျီဗျီ
ချီဗျီဗျီ ဝဲဒီဦး ဝဲဒီဦး။ “ဦး ဝဲဒီဦး
ဦးဒီဦး၊ ချီဗျီဗျီဦး ဒီဦး ချီဦး
ဒီဦးဦးဒီဦး။ ဒီဦးဒီဦး၊ ချီဦးဒီဦး
ဒီဦးဒီဦး”

[illegible]

ਗੰ ਗ੍ਰਾਧੰ ਫੇਧ

[illegible]

केघुःबा थक्साःन् नु कुनावाइत्लान् सेवा चो-
गुः, हेक्क्याड् कुदोःवाबो इग्र कुहुक्को खेन्
किप्पा केघुःबा थक्साःल्ले इबुगेन् कुमिक्-
सेःन्निन् लक्तुः, १० खेल्लेग थेआड् मेम्भुत्तेब
निड्वाःफुमाड्डिल्ले किप्पा केघुःबा कु-
साविकल्लेन् खोर्याःन्लाम् थुड्माए पोःड्लो ॥
हेक्क्याड् खेड्ग मेल्लुकसाःन् नु सेसे माड्-
लाइड्बाहाःरे खुनिः तगि कान्धाक् नु मिःल्ले
लाबुर तुक्खे चारो ॥ ११ हेक्क्याड् खेड्हाः
तुक्खे केजाःप्पा मिःल्ले मिःक्खुःइड्ग
सदादिड् सदादिड् थाःड् पेःक्लो ॥ हेक्क्याड्
खेड्हाःरे खुनिः तुक्खेःन् सेन्दिक् लेन्दिक्
आप्पाल्लेआड् मेनुप्पेन्लो, थेआड्भेल्ले खेड्-
हाःरे किप्पा केघुःबा थक्सा नु कुनावाइत्लान्
सेवा मेजोगुआड् कुमिड्डिल्लेन् इबुगेन् मिक्-
सेःन्निन् मेलक्तुआड् मेवयेरो ॥” १२ खेल्ले
चोगुल्ले निड्वाःफुमाड्डिल्ले कुड्ड्जाःड्
केघेम्बाहाः नु येसुःन् नसाःन् केजोःक्पा निड्-
वाःफुमाड्डिल्ले सेसे कुमनाहाःरे नासि
थःप्पाए पोःड्लो ॥

१३ हेक्क्याड् साङ्ग्राम्पेदाङ्डो इक्लाधिक्
अक्खेलत्तरिक् पारेबा खेप्सुड्, “कन् पाःन्निन्
साप्तेत्त, आल्लआङ्धो दाङ्बान् नसान्
केजोःक्पाआङ् केसिःबाहात्तग मुत्तइसाबा-
सिरो॥”

सेसेमाड्डिल्ले पाःत्तु, “सेक्खाए खेड्हाह
मुण्डसाबासिरो, खेड्हाह खुनिह याम्बुधिक-
लाम् मेनाःम्सिड्ड, थेआड्भेल्ले खेड्हाहरे
मेजोगुबा याःम्बक् कुडिसिःक् हाड्सेम्
मेघोःसररो॥”

चा सुम्मा येम्

१४ हेक्कयाड् इड्गा? “मेन्छाम्साःन्” हेक्-
तड्बाधिक् फःगेल?बा खाप्मिःत्तो युडेबा
निःसुड्लो ॥ खुने? साम्म्याड् तिचःन् खुःक्-

[illegible]

१७ खेन् एगाड् साङ्ग्राम्पेदाड्बा निङ्वात्-
फुमाङ्डिल्ले कुहिम्मोलात् वेऱस्मा माङ्गला-
इङ्बाधेक् लःन्दे ॥ खेल्लेआङ् कुहुक्को खा-
गेसुकपा कात्त्याःन् कत्तुरो ॥ १८ हेक्क्याड्
साङ्सिङ् हाःम्मादेन्नोलात् मिःसम्माड् युक्
केगप्पा वेऱस्मा माङ्गलाइङ्बान् लःन्देआङ्
खेल्ले खेन् खागेसुकपा कात्त्या केगप्पेन् यम्-
बा इक्लाओ अःक्तेर मेत्तु, “खेन् खागेसुकपा
केगात्त्याःन् याङ्सिङ्गेआङ् इक्सादिङ्
खाम्बेःक्मोबा काक् चेल्लेक्सेऱहाऱ सुप्सेऱ,
थेआङ्भेल्ले खेङ्हाऱग् तुम्सेघेरेआङ् पत्तो ॥”
१९ हेक्केःल्ले खेन् माङ्गलाइङ्बाल्ले कुगात्-
त्याःन् याङ्सिङ्गाड् इक्सादिङ् खाम्बेःक्मो
काक् चेल्लेक्सेऱहाऱ सुप्सुआङ् निङ्वात्फु-
माङ्डिल्ले कुसाक्किल्लेन् पयम् यम्बा
चेल्लेक्सेऱ एःम्मादेन्नो केःत्तुरो ॥ २० हेक्क्याड्
येक्यक् लाःक्कात् चेल्लेक्सेऱ एःम्मादेन्नो
मेलाःक्तु मेसऱरुआङ् खेप्पोलात् माक्खि
लःन्देरो ॥ खेन् माक्खिङ्गन् अन्हाऱरे ख्निऱ

* १४.१५ पोगुगेन् कुजाःन्-कन् फाऱइन् खुम्दिङ्ले
लागि यारिप केवाऱबा मनासिरो ॥

©2009, Isai Limbu Literature Association–Nepal and Wycliffe Bible Translators Inc.

ལེ་ལེ་ལོ་ བོ་ཕྱེད་མེ་མོ་ གྲོ་མེ་ རྒྱ་བོ་
མེ་མོ་ གྲོ་མེ་མོ་

येछुवे, न्नी र्नीवे रेपुटे कर्ण

[illegible][illegible]

हेक्कयाड् खेन् मेन्छाम् याम्मिहाररेग कन्
फःन्निल्लेन् मिन्देइल्ले चोगुल्ले निड्वा-
फुमाड्डिन् साङ्ग्रा मेमेत्तुरो, थेआड्भेल्ले खेन्
मिन्देइङ्ग साऱिक् किप्पा केघुःबा
चोगेरो ॥

मेन्छुमा? नु किप्पा केघुःबा थकसान्

१७ हेक्कयाड् खेन् खोर्याहार केगप्पा
खेन् नुसि माड्लाड्बाहारओ
थिक्पा फेरैआड् अक्खे मेत्ताड्, “फेरै, इड्गा
खेने? खेन् कुइड् कुनाम् केसे? मा केत्तिमाल-
ले खो:मा केबो:ड्बा खुम्दिड्डिन्
ओसे:न्धाक्नेहरो ॥ खेन् केत्तिमान् यरिक्
च्चा:त्तिल्ले कुबेसाड् केनेबा यम्बा
येक्यक्किन्लो ॥ ^२खेन् केत्तिमान्नुग इक्सादिड्
खाम्बे:क्मोबा काक् हाड्हारै ताप्फे:म्बा
या:म्बक् मेजोगुआड् इक्सादिड् खाम्बे:क्-
मो केवारबा काक् मेन्छाम् याप्मिहार
सिजड्वा:ल्ले मयुसिबा हेक्के खुने? कुभेन्
या:म्बक्किल्ले मयुसिआड् मेवारो ॥”

३ हेक्क्याड् इङ्गाण् सेसेमाड्डिल्ले थुक-
ताड्डाड् माड्लाड्डिबाल्ले एःक्सादेन्नो
पक्खाड् तेण्डालो ॥ हेक्क्याड् खेप्पो नुसि
कुधेगेःक् केबप्पा नु थिबोःड् कुदाड् केयुड्-
बा हेःत् केलाबा थक्सा सम्दाड् मेन्छुमाण्धिक्
युडेबा निःसुड् ॥ खेन् थक्साःल्ले कुधक् कु-
लेम् निड्वाण्फुमाड्डिल्ले कुदक्लेड्वाओ
माड्चेण्पा मिड्हाण् साप्तेआड् पत्छे ॥ ४ हेक्-
क्याड् खेन् मेन्छुमाण्डिङ्ग परान्ला नु हेःत्
केलाबा चाड् चाक्सिड्डाड् साम्म्याड्,
मुधिड्लुड् नु तेक्सेःक्लुड्हाण् वाःत्छिड्
चोःक्सिड्डाड् वयेरो ॥ खेल्ले कुहुक्को सिक्-
केलेःड्बा नु याम्गेसिड्बा पाःन्हाण् हेक्क्याड्
कुभेन् याःम्बक्हाण् केदिम्बा साम्म्याड्

“७३५८ ३५८ ३८३८ ८६८५१२.
 २.२१८, २८ ८३१, १८.
 ३१८१०. ८५८१८१०८
 १८२८०. ८ ३५८
 २३१८८, २८ ८३१, १८१॥”

६८८८. ३१. ८. १०८८१, ३१
 ३११८८८८८ २१. ८८८८८८८ ८११११
 १२८, ८ ३८ ८११३८ ८८११८, २८ ८३१,
 १८८१, ३१८ १८३१. ५३८ २११८.
 १८८ ३१८८, १२८१॥

८२८ ८. १८३१. ८८८ १८८ १८३.
 “८१३. २२१. १८८११ ८. १०८८१, ३१
 ८ ८१ ८११८ ८८८ ८८८. ८८८.
 ८३. २३८ ८८८ ८३१८१८ १८८,
 ८८८ ३१. १८८, १८२१॥ १८ २२१८
 २११ २१८ ८८८. ८८८. २२
 ८. ३१८ ८१८१॥ ८. ३५१ ८३१
 १८१८ १८८३१ ८. १०८११८
 १८११ ८८८१॥ ८८८. २८ ३१८१०.
 ८५८१८१८ २१८ १३१ २११८१८
 ८. १८८ १८८११ ८३१, १८.
 १८१११ ३१८१०. ८५८१८१ १०८१
 ३१८८, २८ २१८ २११ २१८ ८८८
 ३५१ ८८८. १८१११. ८३१, २१. १८,
 १८१॥

१८८८. २८ ८८८, ८१८. २११
 १८८१०. २१. १८८ ११८११ ८.
 ८१ ८११८८, ८ ८. १०८८१, ३८
 ८१ २११८, २१॥ ८८ ८१
 ८११८८, ८ ८१ ८. १११८११. ८१
 ८. ८, ८ ३११८ १८. १८११.
 ३८११८८८ ३१८ ८. ११८, ८८८.
 ८१११८८. ३११ १८१॥ २२ ८.
 ३१. १८१८ ८. ११८, २१॥ ८८ ३१
 ८८८. २१, ८ २२ ३११ २११८

खोर्यान् पक्खुआड् वयेरो ॥ ५ हेक्कयाड् खेल्-
 ले कुदोवाबोग कुबे कुसिड् निःप्पेन्देप्पना-
 बा मिड्धिक् साप्तेआड् पत्तेरो-

“पयम् यम्बा येकयक् बेबिलोन,

केत्तिमाहारो खुनिः मा,

इक्सादिड् खाम्बेः कमोबा सिक्केलेःड्-

बा याःम्बक् केजोः कपाहारो खुनिः

मारो ॥”

६ हेक्कयाड् इड्गाः खेन् मेन्छुमाः इन्
 ओमेत्तुड्डिल्ले निड्वाः फुमाड्डिल्ले कुसे-
 से मनाहारो नु येसु ख्रिस्तरे कुरुमेहारो खुनिः
 माक्खिड्डिल्ले मयुआड् वयेबा निःसुड्डाड्
 सारिक् आनिड्वाः मयेरो ॥

७ कर खेन् माड्लाइड्डाल्ले अक्खे मेत्ताड्,
 “थेआड् केनिड्वाः माः बाबे? खेन् मेन्छुमाः-
 इन् नु नुसि कुधेगेः केबप्पा हेक्कयाड्
 थिबोःड् कुदाड् केयुड्डा थक्साः ल्ले कुयाः म-
 बेओबा सिबिः पाः निन्नि इड्गाः मेत्तेरो ॥

८ खेन् केनिः सुबा किप्पा केघुः बा थक्साः ड्ग
 कुहिड्डेत् वये, कर खेन् आल्लो होः प्लो ॥
 खेड्ग याम्मो कुद्रोः मेः नेन्नेबा लुम्बाः तोलाम्
 थाड्डाड् मेन्नुप्पनाबा मेक्काओ पेः क्लो ॥ हेक्-
 कयाड् कन् इक्सादिड् खाम्बेः कमाल्लेन्
 नावागेन् चडः तेन्नेसेआड्धो हिड्डमन्नेन् साप्-
 पन्नो खुनिः मिड् मेम्बप्पना इक्सादिड्
 खाम्बेः कमोबा मेन्छाम् याम्पिहारो कन् केसिः-
 बा किप्पा केघुः बा थक्साः नु याम्मो कुहिड्ड-
 वेत् मेनिः सुआड् खुनिः निड्वाः मारो ॥

९ हेक्कयाड् कन् पाः न्हाः कुसिड् निःप्पा
 सिक्कुम्दिड् निड्वाः चाहाबा चोः क्लो ॥ खेन्
 नुसि थेगेः कपाहारो खेन् मेन्छुमाः इन् युड्डा
 नुसि कोः कपाहारो ॥ १० खेन् नुसि थेगेः कपा-
 हारो नुसि हाड्सिआड्डो ॥ डासि हाड्डहारो
 आसेः न्छा मेस्ये मेबेरो, तुक्सिगेः कपाल्ले आल्-
 लो हाड् चोगुः हेक्कयाड् नुसिगेः कपाड्ग तामाए

[illegible]

थेआङ्भेल्ले खेन् खुम्दिङ् केबिबा
निङ्वाङ्फुमाङ्डिङ्ग मुक्साम्दाङ्बा
चोःक्लो॥”

६ हेक्क्याङ् खेन् येक्कयक्किन् मिदिक्काङ्
केलःम्बा मिःक्खुइन् खुनेन्नु याम्बोःप्मा
याःम्बक् केजोःक्पा नु याम्मादा वात्ताओ चुम्
केमेप्पा इक्सादिङ् खाम्बेःक्मोबा हाङ्हात्ते
मेनिःसुत्ताङ् मेहाःप्ल मेरिङ् मेधक्लो ॥
१० खेङ्हात्त खेल्ले कुदुक्खेःन्नु मेगि, हेक्क्याङ्
माःङ्घा मेयेप्पाङ् अक्खे मेबाःत्तुत्ते,
“आयाक्को, आयाक्को! केधुम्बा नु पयम्
यम्बा बेबिलोन येक्कयक्के, सप्फारेसा के-
घम्दिङ्गडिन्त्ये आङ् वात्ते!”

११ इक्सादिङ् खाम्बेः कमोबा लेङ्हङ्बाहा
मेहाः प्ल मेरिङ् मेधक्लो, थेआङ्भेल्ले खुनि
चिगः क्वाहा याम्मो आत्तिन्हाः रेआङ्
मेन्डुङ्ग्लो ॥ १२ आत्तिन्हाः रेआङ् खुनि साम्-
म्याङ्, युप्पा, मुधिङ्ग्लुङ्, तेक्सेः क्, हेक्क्याङ्
नुः ब् नुः बा नाइनासुः त्, परान्ला नु हेः त् के-
लबा तेः त्हा, असेः किख तेः त्, हेक्क्याङ्
काक् परिक्लेन् कुनाम् केनुर्बा सिङ्हा, हेक्-
क्याङ् तक्मिबाल्ले कुगेः ङ्, इमेल्लुङ्बा
सिङ्हाः लाम, थत्नामाहाः लाम, फेन्जेः लाम
नु वालेङ्ग्लुङ्ग्लाम् चोः कमनाबा काक् परिक्ले-
न् चिगः क्वाहा, १३ हेक्क्याङ् नाम्मिङ् हक्,
मारुक्हा, कुनाम् केनुर्बा साङ्सिङ्, मूर्,
पाङ्बः त् फुङ्मा, चेल्लेक्से थिः, जैतुन निः ङ्-
गेः न्, फेरुम्, सिः, हेक्क्याङ् पित् साः ङ्वेत्,
मेल्लुक्हा, अन्हा, अन्लाहा, हेक्क्याङ्
योः क्पा योः क्माहा नु थङ्गो मेनाप्तुसिबा
मनाहाः आङ् मेन्डुङ्ग्लो ॥ १४ लेङ्हङ्बा-
हा रे खुने अक्खे मेमेत्तुः रो, “खेने काक्
आबाडे कप्पा निङ्वा केजोगुबा नुः ब् नुः-
बा चिगः क्वाहा काक् मेमये मेबेरो ॥
हेक्क्याङ् केयाङ्साकुन्धे नु केधेम्मिङ्माहा-

རྒྱུ་ཤུགས་ཀྱི་ ཉི་འོད་ བཅོམ་སྟེ། འུ་ལྷོ་ བེལ་པ་
བཟུང་། མཇུག་ ལྟ་སྟངས་ བཟུང་། རྟེན་པ་ བཟུང་། རྟེན་པ་ བཟུང་།

[illegible][illegible]

“උං ටයා කෑටි කේක ට්‍රේනිංට්
කේකරිංජ් ඩ්‍රිනිංජ්.
ට්‍රේනිංජ්”

⁂ རྩེ་ལོ་ འོ་ཤེ་ལྟ་ཅི་ཡི་ རྩེ་ མེ་མཁ
ལ་ཤེ་ རེ་ལྟ་ཤེ་ཤེ་ རེ་ལྟ་ཤེ་ རེ་ལྟ་ཤེ་
ལ་ཤེ་ རེ་ལྟ་ཤེ་ རེ་ལྟ་ཤེ་ རེ་ལྟ་ཤེ་

[illegible]

आङ् मयेबेरो ॥ खेङ्हाग खेने? याम्मो
आप्फाल्लेआङ् केङ्घोःसुन्लो ॥” १५खेन्
येक्यक्को लेङ्हङ् चोःक्से केदाःबाआङ् याङ्-
साकुन्धेसाबा केबोःङ्बा लेङ्हङ्बाहाग
माःङ्घाए मयेप्लो, थेआङ्भेल्ले खेङ्हाग खेल्-
ले कुदुक्खेःन्नु सागरिक् मेगिरो ॥ खेङ्हाग
मेहाःप्ल मेरिङ् थक्नु १६अक्खे मेलागो,

“आयाक्को, आयाक्को! खेन् पयम्
यम्बा येक्यक्किङ्ग नुःबु नुःबा ना-
इनासुःत्, परान्ला नु हेःत् केल?बा
तेःत् फुङ्हा? चाक्सिङ्डाङ् साम्-
म्याङ्हा?, इमेल्लुङ्बा
मुधिङ्गुङ्हा? हेक्क्याङ् तेक्-
सेःक्किल्लेन् वाःत्तिहा? केवाःप्मा
मेन्छुमा?इन् कुडिसिःक् सा?रिक् नुः-
बा चोगेरो ॥ १७ सप्फारेसा काक्
कुयाङ्साकुन्धेहा? खेल्ले
माःसदेःसरो!”

काक् वालाधा दाङ्बाहाऱ, वालाम्दिःक्-
पाहाऱ, वालाधा चाःक्पाहाऱ नु वाहङ्ङो
याःम्बक् केजोःक्पा केजाबाहाऱ माःङ्घा मे-
येप्पाङ् ? खेङ्ङहाऱे खेन् पयम् यम्बा
येक्यक्किन् मिदिगेआङ् केलःम्बा मिःक्खु-
ङ् न् मेनिःसआङ् अक्खे मेबाःत्तर मेअःक्,

“कन् पयम् यम्बा येक्यक् हेक्तड्बा
येक्यक्किङ्ग आत्तिन्नाड्
होःप्तेरो!”

१६ हेक्क्याड् खेड्हाऱे खाप्तिःक्किन् खुनि?
थेगेःक् सम्दाड् मेजुःत्तिड्डाड् मेहाःप्ल,
मेभिःक्ल, मेरिड् थक्न् अक्खे मेबाःत्तारो,

“आयाक्को, आयाक्को! कन् पयम्
यम्बा येक्यक्कोग, यरिक् वालाधा
दाड्बाहाऱे खेल्ले कुयाड्साकुन्धे-
लाम् याड्साकुन्धेसाबा
मेबोःक्खेरो ॥ कर सप्फारेसा खेन्

[illegible]

२४ बेबिलोने, खेनेह केमाराम्हाहओए
माङ्निङ्वाहपाःन् केबाःप्पाहाह,
निङ्वाहफुमाङ्डिल्ले सेसे कुमना-
हाह नु इक्सादिङ् खाम्बेःक्मोबा
काक् सेप्मनाबा मनाहाहरे खुनिह
माक्खिङ्गन् सेःरेआङ् वयेरो ॥”

बेबिलोनेन् मेगेबाओ साङ्ग्राम्पेदाङ्डोबा
सःप्मान्

१६ खेन् एगाड् साङ्ग्राम्पेदाङ्ङो यरिक्
मनाहाऱ् यम्बा इक्लाओ अक्खे-
लारिक् मेअःक्तेबा हेक्के खेप्सुङ्लो,
“हाल्लेलुया! सेन्लप, मिमिदिङ् नु
मुक्साम्मिङ्ग आनिऱ् निङ्वाऱ्फु-
माङ्ङिल्लेन्लो, २ थेआङ्भेल्ले
कुघासेन्निङ्ग सेक्खाबा नु नुःबा
चोःक्लो, हेक्कयाङ् याम्बोःप्मा कु-
याःम्बक्किल्ले इक्सादिङ्
खाम्बेःक्मान् केजिःप्मा खेन् पयम्
यम्मा केत्तिमान् खुम्दिङ् पिरुरो ॥
निङ्वाऱ्फुमाङ्ङिल्ले कुसेवारोबा-
हाऱ् खेल्ले सेरुसिबाल्ले चोगुल्ले
खेन् खुम्दिङ् पिरुआङ् वारो ॥”

३ हेक्कयाड् खेड्हाण् याम्मो मेअःक्ते, “हाल्-
लेलुया! खेन् येक्कयक्किन् मिदिक्काड्
मिःक्खण्डड्ग सदादिड् थाःड् पेःक्लो॥”

येपुज्जोपे उंछेफे डुय्ज्जो नेपेन्

८६८.० डे.डुज्जोपे अउ.० डे.डुज्जो
उं.१.

“डे. डुज्जोपे अउ.० डे.डुज्जो
डुज्जो, डे.डुज्जो डुज्जोपे डुज्जो
डुज्जोपे डुज्जो”

८६८.० डे.डुज्जो, डे.डुज्जो डे.डुज्जो, डे.डुज्जो
डे.डुज्जो डे.डुज्जो डे.डुज्जो डे.डुज्जो
डे.डुज्जो डे.डुज्जो डे.डुज्जो डे.डुज्जो
डे.डुज्जो डे.डुज्जो डे.डुज्जो डे.डुज्जो

“डे.डुज्जोपे डुज्जोपे
डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे

१ डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे

* ८७.४ डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे
डे.डुज्जोपे डुज्जोपे डे.डुज्जोपे

४ हेक्क्याड् नेत्-लि (२४) तुम्लाम्लोःबाहा
नु लिसि कुहिड्वेत् पाथुड्साहा हाड्युक्-
नाओ केयुड्बा निड्वाफुमाड्डिल्ले कुदगि
साम्बोःन् मेभन्छिड्ल सेवा मेजोगुरो ॥ हेक्-
क्याड् खेड्हा याम्मो मेअःक्ते, “आमेन्,
हाल्लेलुया!”

मेल्लुकसाःल्ले तेन्धाम्गेन् कुमेःक्खिम् साभाड्जा

५ हेक्क्याड् हाड्युकनालाम् अक्तड्बा इक्-
लाधिक् त्येरो,

“काक् चुकपालाम् यम्बा थारिक्
खुनेन् केगिबा कुसेवारोबासे,
आनिन् निड्वाफुमाड्डिल्ले कुनारा
फोःसेम्मेओ!”

६ हेक्क्याड् इड्गा यरिक् मनाहारं खुनि
इक्ला हेक्क्याड् इक्लाःन् खेप्सुड् ॥ खेड्ग
पयम् यम्बा च्वाःत् सःक्तेबा कुइसिःक् नु
खेरेड् घुरुड् लारे लोःक्खुआड् अक्खे-
लारिक् अःक्ते,

“हाल्लेलुया! थेआड्भेल्ले मुक्साम्-
दाड्बा आनिगे निड्वाफु-
माड्डिल्ले हाड् चोगुरो ॥

७ आल्ल आनिन् सारिक्के सःत्ति,
हेक्क्याड् खुनेन् मिमिदिड् पिरुम्लो,
थेआड्भेल्ले मेल्लुकसाःल्ले तेन्धाम्गेन्
कुमेःक्खिम्मिन् त्येआड् वा,
हेक्क्याड् कुसिसामेःत्तिन्* आबाडे
यारिप् पोःक्खेआड् वारो ॥

* १६.७ कुसिसामेःत्तिन्-मेल्लुकसाःल्ले कुसिसामेःत्तिन्
फाड् इन् येसु ख्रिस्तेन् नसाःन् केजोःक्पा केरेक् मनाहार-
रो, याम्मोआड् खुनेन् कुमेःक्खिम्साबा हेक्के थाःबेआड्
वार ॥

१६ हेक्क्याङ् खेन् किप्मा केघुःबा थक्सान्
 नु इक्सादिङ् खाम्बेःक्मोबा हाङ्हाह हेक्क्याङ्
 खुनिह थक्सुबाहाह थङ् चोःक्से अन् केयुक्-
 पेन् नु खुनेह कुधक्सुबाहाहरे कुदक्लेङ्वाओ
 मेजुप्सबा निःसुङ्सिङ्लो ॥ २० हेक्क्याङ् खेन्
 किप्मा केघुःबा थक्सान् नु खुनेह कुदगि निङ्-
 वाह केमाबा याःम्बक् केजोःक्पा खेन्
 इङ्लेक्पा माङ्निङ्वाहपाःन् केबाःप्पेन्

चपयेयुगुनीं॥ ^{१७} ढेच्छं. चो डेडुच्छं
 डुडुसंघैचप डेचपडं उयचप ढेढे,ने
 गुडी, कण्ठुडं, येगे.घं. छं डीठे,ने
 गुडी, डेच्छं ढपे येगे॥

७००० ३.८१ कॅरिच डेडं ढे.गु

१० ढेच्छं. घी.कं. गं.छं.वाडं.चप
 चं.चं.ढेछं. डं. ढे.ढे
 डीं.गु॥ ढपे डुडुछं. ढे डुडुचप यं.डु
 चपडं.डुडं डीचिचडिं डु ढड ३५
 डं.कड.डं. डुडुसं॥ ^१ ढे
 चं.चं.ढे.ढे. ढे.डं.च. गं.गुनीं
 उयगुघं. ३.८१ ढे.ढे. (७०००) कॅरिच
 ढे.डं. घी.च.गुसं॥ ढे ढे.डं.च. गं.
 गं.गुनीं. डुडुछं.गुडं. घं.गु. चं.डं.च.
 घी. ११३. डे.डुडुसं॥ ^२ ढे
 चं.चं.ढे.ढे. चं.डं.च.गु. डुडुचप
 यं.डु चपडं.डु चप.गु. डु. ढेच्छं.
 ३.८१ ढे.ढे. (७०००) कॅरिच घं.डु
 ये.च. गु.ढे.घं. घी.च. ये.चं
 ये.गु.डु.ढे.च. डं.घं. ढपे डुगु.डु
 गु.घं. घं.गु.च. च.डुसं॥ ढे घं.कं.
 गं.गु.ने चं. ढे चं.घं.घं. डं.च.॥

^४ ढेच्छं. घी.कं. ढे.डुछं. डीं.गु.नीं॥
 ढपे. ढे. चं.च. डु डे.डं.ढे, ये.डु॥
 ढेच्छं. डे.गु. डी.गु.ने घं.गु.डं. गं.गु.डं
 गं.डं. डु डी.च.गु. डं.च.डं. घी.च.
 ये.गं.गु.ढे. गं.गु.च. गुडी, कं.गु.डं
 ये.प.डु ये.गु.नीं.ढे.ने गुडी, डं.च.डं,
 डीं.गु.नीं.च॥ ढे.ढे.ने. ढे डी.चं. डे.डु
 कं.गु. डु डुडुचं. चं. गं.गु. ये.गं.गु.
 ढेच्छं. घी.डु. डु.च.गं.गु.डं. गुडी,
 डी.डं. घी. डु. ये.डं.गु. ५.डं.॥
 ढे.ढे. गं.चं.च. डं.चं. ये.डं.घं.
 डी.गु.डं. ३.८१ ढे.ढे. कॅरिच ढे.

मेदेम्सुसिरो ॥ खेल्ले मुकसामरे कुधिम्बा निड-
 वाः केमाबा याःम्बकहारं खेन् किप्पा केघुःबा
 थक्साःल्ले इबुगेन् कुमिकसेःन् केलक्पा नु कु-
 नावाइत्लाःन् सेवा केजोःक्पाहाः इड्लेक्-
 तुसिआड् वयेरो ॥ खेड्हाः नेप्माड् कुहिड्-
 वेत्ते कान्धाक् केदिःप्पा मिराःक् लुम्बाःतो
 लाप्पेभुसुसिरो ॥ ^{२१} हेक्क्याड् अन् केयुक्पाल-
 ले कुमुराओलाम् केलःम्बा ताभेलाम् खेड्हाः
 खुनिः थक्सुबाहाः मेस्येआड् काक् किथ-
 हाःरे खुनिः नेक्साःन् खाघा मेजरो ॥

१००० तड्बे थारिक् केनेबा हाड्जुम्

२० हेक्क्याड् इड्गाः साड्ग्राम्पेदाड्-
 लाम् माड्लाड्बाधिक् येः
 पत्छेबा निःसुड् ॥ खेल्ले कुहुक्को खेन् कुद-
 रोःम् मेःन्नेबा लुम्बाःतोबा तिमिक्किन् नु पयम्
 यम्बा फेन्थक्कड्डिन् कत्तुरो ॥ ^२ खेन् माड्-
 लाड्बाल्ले हन्दगेःक्गेन् वासेरिःन् तेम्सुआड्
 तड्बे हेन्छिड् (१०००) थारिक् खेन्निन्
 इघेःक्खुरो ॥ खेन् हन्दगेःक्गेन् वासेरिःङ्ग उन्-
 छोःन्बा असेःक्, माफेन्साम् इग्र सैताःन्नाड्
 मेमेत्तुरो ॥ ^३ खेन् माड्लाड्बाल्ले माफेन्-
 साम्मिन् कुद्रोःम् मेःन्नेबा लुम्बाःतो लाप्फुसु
 केःत्तु, हेक्क्याड् तड्बे हेन्छिड् (१०००)
 थारिक् आत्तिन् मेन्छाम् सुवाड्हाःआड् इड्-
 लेक् मेप्पा मेसुक्तुन्छिन्ल फाःआड् खेल्ले
 कुसुःप्पाःन् सुबुआड् एःप्पाप् लक्तुरो ॥ खेन्
 एगाड् सप्फारे लागि खेन् लेप्पाए
 पोःड्लो ॥

^४ हेक्क्याड् इड्गाः हाड्युकनाहाः
 निःसुड्सिड् ॥ खेप्पो खासेन् लोःम्मा युक् के-
 घोःबाहाः मेयुड् ॥ हेक्क्याड् येसु खिस्ते
 ओसेःन्दाड् चोगुबा सेक्खाःन् नु निड्वाःफु
 पाःन्जाक्किन् इड्भन् मेजोगुबाल्ले चोगुल्-
 ले खुनिः थेगेःक्पा मेघक्तु मेसेरुसिबाहाःरे

[illegible][illegible]

ਭੇਜ਼ੋ ਫੈਸ਼ਨ, ਡ੍ਰੈਸਿੰਗ ਗੈਂਗ

[illegible]

हिङ्मन्लेन् यङ्घङ्

२२ हेक्कयाड् माड्लाड्डिबाल्ले इड्गाः
माड्लुड्ड् हेक्के सेल्लेड्ड् केलेक्पा
यड्ड्घड्डिन् ओसेःन्धाक्ताड्लो ॥ खेप्पोबा
च्वाःत्तिड्ग् मेन्नुप्पनाबा हिड्मन् केबिबारो ॥
खेन् यड्ड्घड्डिड्ड्ग निड्वाःफुमाड्डिन् नु मेल्
लुक्साःल्ले खुन्छिः हाड्ड्युकनालाम् वगुसेः
२ खेन् येक्कयक्कोबा माराम् लुम्मो येरो ॥ यड्ड्-
घड्डिल्ले कुयाओ मेन्नुप्पनाबा हिड्मन्
केबिबा सिड्ड्बुड्डिन् युड्डेरो ॥ खेन् सिड्ड्बुड्डि-
ड्डो तड्ड्बे लावा थिक्-नेत् परिक्लेन् सिड्ड्सेहाः
थोःक्तेरो ॥ हेक्कयाड्ड् खेन् सिड्ड्बुड्डिल्ले कु-
भेक्वाहाःग् काक् मेन्न्धाम् सुवाड्ड्हाः केवेःम्बा
सिदाः चोगेरो ॥ ३ खेन् येक्कयक्को आल्लआड्ड-
धो निड्ड्वाःफुमाड्डिल्ले मेदाःक्तुन्छिन्बा
लत्थाआड्ड् मेहोःप्लो ॥ निड्ड्वाःफुमाड्डिन्
नु मेल्ललुक्साःल्ले खुन्छिः हाड्ड्युकनाःन् खेप्-
पो पोःड्ड्लो, हेक्कयाड्ड् कुसेवारोबाहाःरे खुनेः
सेवा मेजोगुःहरो ॥ ४ खेड्ड्हाःरे निड्ड्वाःफु
माड्डिल्ले कुनाराःन् मेनिःसुः, हेक्कयाड्ड्
कुमिड्डिन् खुनिः तोवाबो साप्तेआड्ड् पत्तो ॥
५ खेप्पो याम्मो सेन्दिक् मेबोःड्ड्नेन्, हेक्कयाड्ड्
थोःमारं लागि सेमि नु नाम्साड्ड्डाड्ड् चाहाबा
मेजोःक्नेन्लो, थेआड्ड्भेल्ले यहवे दाड्ड्बा निड्ड्-
वाःफुमाड्डिन् आबाडे खुनिः ओःत्ति पोःड्ड् ॥
हेक्कयाड्ड् खेड्ड्हाःरे सदादिड्ड् हाड्ड्
मेजोगुःहरो ॥

६खेन् माङ्लाइङ्बाल्ले इङ्गा? मेत्ताइ,
 “कन् पाःन्जाकहा? ताःकपो चोःकमा सुक्के-
 देप्पा नु सेक्खाबा चोःक्लो ॥ माङ्निङ्वा?पाःन्
 केबाःप्पाहा? सेसेमाङ् केबिबा यहवे दाङ्-
 बा निङ्वा?फुमाङ्डिल्ले कुसेवारोबाहा?
 आल्ल हाराए पोःडुमा केबोःडुबा पाःन्हा?

[illegible][illegible]

⁂ བཤེས་ འཇུག་

“ချီၤသဲၤဒဲၤ၊ ခိၣ်နဲၣ်၊ ဇိၣ်ဆၢ နွဲၣ်ဆိၣ်၊
ဇိၣ်နီၣ် ဇိၣ် ဖဲၣ်ဇိၣ်၊ ဝဲၣ်ၤနွဲၣ်
ဆိၣ်ဇၢ နွဲၣ်ၤဝဲၣ်၊ ဖျၢၣ်နီၣ်
နွဲၣ် ဇိၣ်ၤဝဲၣ် ဝဲၣ်ၤဝဲၣ်။”

၆၄ ခြံနံ၊ ချီသံ နှံ ခြံသံနံ.

38^८ ७ ३१४.८. ६८८.

རྒྱུ་ལྟུང་གི་འོ་བོ་རྒྱ་རྒྱུ་ལྟུང་གི་འོ་བོ་

^{6X} རྟེན་གྱི་ དུང་དྲུག་ ཅུ་ལྷོ་ གསལ་ རེ་རྒྱུ
ཡོད་པའི་ཕྱི་ བླ་མོ་ཞིག་ཀྱི་སྐད་ཀྱི་

ကမ္ဘာ့အေးချမ်းရေး အဖွဲ့အစည်း

ਤੰਦਰੁਸ਼ਟੀ, ਬਿੱਧਾ ਭੇਦ ਅਤੇ ਜਾਂਚ

ओसेःन्धाक्मासि फाऱ्आङ् कुमाङ्लाइङ्बेन्
पाङ्घु युःसुरो ॥”

येसुःन् हाराए युःमा चोःक्

७येसुरे पाःत्तु, “ओमेत्तेओ, इङ्गात् हा-
राय युःआरो! हेक्क्याड् कन् साप्पन्नो केबप्पा
माड्निङ्वात्पाःन् केइःप्पा केनाःप्पाहात्त
मुत्तइसाबासिरो ॥”

८ इङ्गात् युहुन्नारे कन् पाःन्हात् निःसुड्
खेप्सुड्लो ॥ हेक्क्याड् कन् पाःन्हात् निःसुड्
खेप्सुड्डिल्ले कन् पाःन्हात् याप्मि ओसेःन्-
गेधाक्पा माड्लाड्बान् सेवा चोःक्मा
फात्आड् इङ्गात् कुलाड्जक्पो साम्बोःन् हबत्
फन्छिड्डाड्लो ॥ ९ कर खेल्ले इङ्गात् अक्-
खे मेत्ताड्लो, “इङ्गात् सेवा मेजोगाड्डिन्ने?
इङ्गात् खेने? कुइसिःक् हेक्क्याड् माड्निड्-
वात्पाःन् केबाःप्पा केम्भु? केन्सात्सि नु कन्
साप्पन्नो केबप्पा पाःन्हात् केडःप्पा केनाःप्-
पाहात् हेक्त्तड्बा निड्वात्फुमाड्डिल्ले
कुसेवारोबाआरो ॥ निड्वात्फुमाड्डिन्लक्
सेवा चोगे?ओ!”

१० हेक्क्याड् खनेह इङ्गाह अक्खे मेत्ताड्-
लो, “कन् साप्पन्नोबा माड्निड्वाहपाःन्हाह
मेमाहरेन्नेहओ, थेआड्भेल्ले खेन् काक् पाःन्-
हाह केप्पा येम्मिन् मेत्ताड्डे वाहरो ॥ ११ हाराह
ताप्फेःम्बा याःम्बक् केजोःक्पाहाहरे ताप्फेःम्-
बा याःम्बक्के मेजोगुररो, केजिःम्बा याःम्बक्
केजोःक्पाहाह मेजिःन्छिड्ल मेवाहरो, कर
साम्योनिबाहाहरे साम्योनिबा याःम्बक् मे-
जोगुर हेक्क्याड् सेसेबाहाह सेसेए
मेवाहनिरो ॥”

१२ येसरे पाःत्तु,

“ओमेत्तेओ, इङ्गाह हाराए युःआरो!

हेक्क्याड् काक् मनाहाऱे मेजोगुबा

याःम्बक् कुइसिःक्के खुम्दिङ्ङिन्

साप्पन्नो चङ्मनाबा मिन्देहाह खेन् केयोह-
बाल्ले कुसम्माड् योहरुरो ॥ १६ हेक्क्याड् हाःल्ले
कन् माड्निड्वाहपाःन्निल्लेन् साप्पन्नोलाम्
थेइ खक्तुह, कन् साप्पन्नो साप्तेआड् केबप्-
पा मेन्नुप्मनाबा हिड्मन् केबिबा सिड्-
बुड्डोलाम् हेक्क्याड् सेसे येक्यक्कोलाम्
खेल्ले खोःमा केबोःड्बा लक्किन् निड्वाह-
फुमाड्डिल्ले खक्तुहरो ॥

२० कन् पाःन्निन् साःक्खि केबिबाल्ले पाःत्तु,
“सेक्खाए इङ्गाह हाराए युःआरो ॥”

आमेन्! दाङ्बा येसुए, येहओ!

२१ दाड्बा येसुरे कुलुङ्गुम्मिन् खिनिः केरेक्नु
वाहररो ॥ आमेन् ॥